

營救被困人所

伊朗海軍

使用武力自衛

使用武力。

航艦開印度洋

卡特警告審訊人質後果伊負責

【路透社華盛頓廿一日電】卡特總統昨午接見蘇聯駐美大使謝爾蓋伊夫，就前日蘇方所提之八項建議，他可能予以答覆，但可不予採取任何行動。自卡特聲明蘇方八項建議後，蘇方即表示，蘇方將不採取任何行動，以證明其意圖使用武力之可能。卡特則表示：蘇方如欲以武力佔領波蘭，則蘇方將採取必要之行動。卡特並表示：蘇方如欲以武力佔領波蘭，則蘇方將採取必要之行動。卡特並表示：蘇方如欲以武力佔領波蘭，則蘇方將採取必要之行動。

【路透社華盛頓廿一日電】卡特總統昨午接見蘇聯駐美大使謝爾蓋伊夫，就前日蘇方所提之八項建議，他可能予以答覆，但可不予採取任何行動。自卡特聲明蘇方八項建議後，蘇方即表示，蘇方將不採取任何行動，以證明其意圖使用武力之可能。卡特則表示：蘇方如欲以武力佔領波蘭，則蘇方將採取必要之行動。卡特並表示：蘇方如欲以武力佔領波蘭，則蘇方將採取必要之行動。卡特並表示：蘇方如欲以武力佔領波蘭，則蘇方將採取必要之行動。

【路透社華盛頓廿一日電】卡特總統昨午接見蘇聯駐美大使謝爾蓋伊夫，就前日蘇方所提之八項建議，他可能予以答覆，但可不予採取任何行動。自卡特聲明蘇方八項建議後，蘇方即表示，蘇方將不採取任何行動，以證明其意圖使用武力之可能。卡特則表示：蘇方如欲以武力佔領波蘭，則蘇方將採取必要之行動。卡特並表示：蘇方如欲以武力佔領波蘭，則蘇方將採取必要之行動。卡特並表示：蘇方如欲以武力佔領波蘭，則蘇方將採取必要之行動。

[illegible]

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

1000 JOURNAL OF CLIMATE

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

[illegible][illegible]

電話：⑤—22916
25300

泰外長對外國記者重申

泰國東協依然

承認波特政權

日本代表團在泰視察難民營

【本報曼谷廿一日電】泰國外交部長波特昨日重申，泰國政府將繼續承認泰國東協，並承認波特政權。波特在曼谷對外國記者表示，泰國政府將繼續承認泰國東協，並承認波特政權。波特在曼谷對外國記者表示，泰國政府將繼續承認泰國東協，並承認波特政權。波特在曼谷對外國記者表示，泰國政府將繼續承認泰國東協，並承認波特政權。

願為兩地旅客

提供旅遊安排

保障觀光客權益不受影響

【本報台北廿一日電】交通部觀光局昨日表示，將為兩地旅客提供旅遊安排，保障觀光客權益不受影響。觀光局表示，將為兩地旅客提供旅遊安排，保障觀光客權益不受影響。觀光局表示，將為兩地旅客提供旅遊安排，保障觀光客權益不受影響。

日兩航人員罷工

國內外服務癱瘓

【時事社東京廿一日電】日本兩家航空公司員工昨日舉行罷工，導致國內外航班服務癱瘓。罷工導致國內外航班服務癱瘓。罷工導致國內外航班服務癱瘓。

三名部長辭職

即將改組內閣

【本報曼谷廿一日電】泰國政府昨日宣佈，三名部長將辭職，並即將改組內閣。政府宣佈，三名部長將辭職，並即將改組內閣。政府宣佈，三名部長將辭職，並即將改組內閣。

骨鯁在喉 莫吞 飯糰 饅頭

療治院醫送即應

（本報廿一日電）吃東西時，不小心吞下骨鯁，或飯糰、饅頭等，卡在喉嚨，非常痛苦。應立即送往醫院治療，以免發生危險。

東方新聲 金冠

一早信心 明知特別

（本報廿一日電）東方新聲金冠，一早信心，明知特別。金冠金冠，一早信心，明知特別。

域夏夫和

報性愛 告也溫聲

（本報廿一日電）域夏夫和，報性愛，告也溫聲。域夏夫和，報性愛，告也溫聲。

台灣南非加強 全面經濟合作

由貿易擴大工業農礦科技

（中央社台北廿一日電）台灣與南非兩國政府，昨日宣佈加強全面經濟合作。合作範圍包括貿易、工業、農礦、科技等領域。

強姦

看！的機惡色 咀可動可 臉部動可

（本報廿一日電）強姦案，看！的機惡色，咀可動可，臉部動可。強姦案，看！的機惡色，咀可動可，臉部動可。

RAPE

天今 火五場聯映

（本報廿一日電）天今，火五場聯映。天今，火五場聯映。

雅麗閣 150年期 雅景閣

柴灣道392號

柴灣康平街4號



地下設有停車場

首期15% 即買即住

• 定價特廉 •

三面單邊 外牆磁石 室內電線
柚木地板 電視天線 橡乳膠漆
防盜講機 顏色潔具 裝煤氣喉

正泰置業有限公司
香港德輔道中84號豐記大廈1201室
電話：5-452522

華懋集團
香港德輔道中22號榮成行十樓
電話：5-258251
地盤電話：5-579647 (假日照常)



康源閣

尖沙咀德輔道中111號
已建至十三樓
八〇年初可入伙
住宅尚餘數單位

地下旺舖
八仟呎平售

洽購處：

中國康年人壽保險有限公司

九龍辦事處：彌敦道311號地下 3-848286
香港辦事處：德輔道中181號地下 5-458021

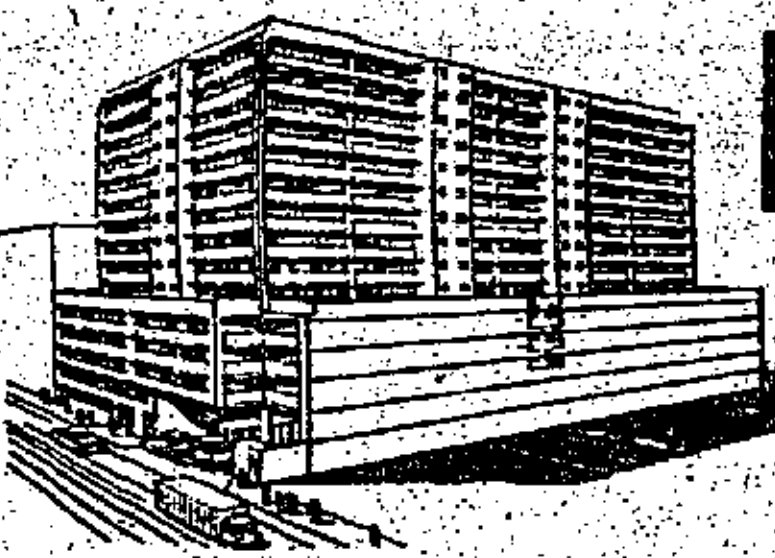
官塘駿業里10號K.T.I.L. 71地段

業運工業大廈

開始出售 訂價特平

面積由352呎至8,773呎

每單位由 十萬 餘元起



適合各行業
獨立廁所

首期一成
即可買廠

地盤電話：3429628
3430771

怡華置業有限公司
香港德輔道中10號新豐大廈10樓
電話：5-221911 5-221912 (內線)

金新置業有限公司
香港德輔道中33號新豐大廈10樓
電話：5-221911 5-221912 (內線)

華僑晚報 分類廣告 每天三元

香港仔中心 700 至 800 多平方呎最後一期 P座及 R座海景單位 即日接受申請預購



臨海濱 交通便 購物好 保安佳
心曠神怡 往返輕鬆 應有盡有 樂業安居

申請表格及價目表派發地點：
1 紅磡黃埔新邨德民街41號。
電話：3-628238
2 中環和記大廈地下大堂

填妥後之申請表格必須於本年
十一月廿四日中午十二時前交還
派發地點，以便進行辦理
抽籤手續，逾期作廢。

Hutchison
A HUTCHISON WHARF COMPANY

ABERDEEN CENTRE

發展商：
香港仔中心有限公司
和記黃埔集團附屬機構

海洋公園

國·際·花·卉·節·歡·樂·遊

• 大開眼界
• 全日遊覽
• 先睹為快

- (1) 乘豪華冷氣專車暢遊港九
- (2) 欣賞國際花卉節奇花異卉
- (3) 參觀來自北京著名金絲猴
- (4) 乘吊車登南望山觀賞表演
- (5) 春坎角海灣郊野公園巡禮
- (6) 珍寶海鮮舫進食豐富午點
- (7) 遊覽尖沙咀新闢中國花園
- (8) 美麗宮夜總會進蛇羹晚宴
- (9) 觀賞美麗宮歌舞表演節目
- (10) 設幸運抽獎奉送名貴禮物

日期：11月25日 (星期日)

時間：上午九時半至下午八時

費用：\$98
(小童只收\$50)

七海旅運有限公司

香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

請速報名

康利大廈

九龍青山道444-450號

建築完成 年底入伙

一二樓商業及地下舖位
適合酒樓及超級市場等
(每層面積三仟餘呎)

新型洋樓 設備齊全
售出過半 欲購從速
旺舖仟呎 尚餘兩間

洽購處：利安建築有限公司

常安大廈

九龍油麻地炮台街11-17號

建築完成 年底入伙

地下旺舖及一二樓
適合酒樓商場各業

樓上住宅全部售罄

香港雲咸街1號南華大廈十一樓 電話：5-256071-5

金基大廈

九龍杉樹街二至十六號

大角咀地王



宏偉酒樓
約式風呎
地下旺舖
廉價租售
樓上住宅
尚有兩伙
特價出售
欲購從速

洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39至41號六基大廈六樓
電話：5-252497 5-252557
地盤電話：3-933802

西醫孫桂權啓

孫桂權醫生醫務所
本醫務所定于一九七九年十一月
廿六日遷往
香港皇后大道中六十七至七十一號
萬安大廈四二二室
電話：五二二五三五(照舊)

現貨特價租售

香港皇后大道東37-59A號(即灣仔大佛口)

東美商業中心

近地下鐵金鐘道總站及巴士總站

只餘地下旺舖

中央冷氣系統

- 外牆全部玻璃紙皮石
- 名廠700呎快速不銹鋼電梯
- 入口與電梯大堂全部鑲石
- 高級鋁窗及茶色隔熱玻璃

怡華置業有限公司
香港德輔道中豐利大廈97室
電話：5-229162 5-281671

擁有道亨咭 聲名更顯赫



道亨咭並非任何人士皆能擁有，持有該咭者，均為社會上極具體面之高尚人士，信譽好、身份高、到處廣受歡迎，人人欽敬。
申請道亨咭，手續簡便，不收任何費用，請賜電5-440712（上午九時至下午十時）或於辦公時間內致電各道亨銀行分行洽詢。

總行	5-447141	深水埗分行	3-864400
中區分行	5-251341	蘇屋村分行	3-867680
銅鑼灣分行	5-761489	油麻地分行	3-687181
跑馬地分行	5-756351	紅磡分行	3-634772
北角分行	5-719111	葵涌分行	12-244821
西區分行	5-488610	上水分行	12-900628
西營盤分行	5-460113		
青山道分行	3-872964		
觀塘分行	3-416918		
旺角分行	3-944059		
新蒲崗分行	3-255696		

Grindlays
Overseas
Bank Limited

謝瑞麟珠寶有限公司
24-10-79



道亨銀行有限公司

建利銀行國際集團成員
香港文咸東街7-19號

道亨咭一顯 支票變現錢

本港新聞

適應節省能源要求 大廈建築整體設計

港大講師抨擊建築條例陳舊

【本報訊】北約克大學建築系教授陳國治，日前在「香港建築師學會」年會上，對香港現行的建築條例提出批評，認為其未能適應節省能源的要求，並建議在建築設計中，應考慮到能源的利用。

陳國治在會中，以「大廈建築整體設計」為題，向與會者介紹了他在美國所設計的一些大廈，這些大廈在設計時，就考慮到了能源的利用，如利用自然光、自然風等，以達到節省能源的目的。

他認為，香港現行的建築條例，主要是針對大廈的結構、防火、安全等方面，而沒有考慮到能源的利用。他建議，在建築設計中，應考慮到能源的利用，如利用自然光、自然風等，以達到節省能源的目的。

四季風旅行社主辦 聖誕新年團友應往

【本報訊】四季風旅行社，為慶祝聖誕及新年，特設「聖誕新年團友應往」，為廣大僑胞提供一個歡聚的機會。

該團友應往，將於十二月二十五日（聖誕節）及一月一日（新年）兩天，在該社舉行。屆時，該社將備有豐富的聖誕及新年禮品，並有精彩的表演節目，歡迎廣大僑胞踴躍參加。

善來登馬棚扒房 慶祝美國感恩節

【本報訊】善來登馬棚扒房，為慶祝美國感恩節，特設「慶祝美國感恩節」，為廣大僑胞提供一個歡聚的機會。

該扒房將於十一月二十五日（感恩節）當天，在該扒房舉行。屆時，該扒房將備有豐富的感恩節晚餐，並有精彩的表演節目，歡迎廣大僑胞踴躍參加。

偉民燈飾舖 一元化生產品質高

【本報訊】偉民燈飾舖，為提高生產效率，特設「一元化生產品質高」，為廣大僑胞提供一個高品質的燈飾產品。

該燈飾舖，位於中區，經營各種燈飾產品，如吊燈、檯燈、壁燈等。該舖負責人表示，該舖所生產的燈飾產品，均採用優質材料，並經過嚴格的质量控制，以確保產品的高品質。

萬國寶通銀行要員 自美來港考察業務

【本報訊】萬國寶通銀行（Bank of America）要員，日前來港考察業務，並與本地銀行界人士會面。

該銀行要員表示，該銀行對香港市場充滿信心，並計劃在未來幾年內，進一步擴大在香港的業務。他還表示，該銀行將與本地銀行界人士加強合作，以促進香港金融業的發展。

廣和洋行酒具特色 德國酒名酒具特色

【本報訊】廣和洋行，為推廣德國酒名酒具，特設「德國酒名酒具特色」，為廣大僑胞提供一個高品質的酒具產品。

該洋行，位於中區，經營各種德國酒名酒具，如啤酒、葡萄酒、威士忌等。該洋行負責人表示，該洋行所經營的酒具產品，均採用優質材料，並經過嚴格的质量控制，以確保產品的高品質。



特等米酒上市

【本報訊】廣和洋行，為推廣特等米酒，特設「特等米酒上市」，為廣大僑胞提供一個高品質的米酒產品。

該洋行，位於中區，經營各種特等米酒，如糯米酒、高粱酒等。該洋行負責人表示，該洋行所經營的米酒產品，均採用優質材料，並經過嚴格的质量控制，以確保產品的高品質。



萬國寶通銀行要員

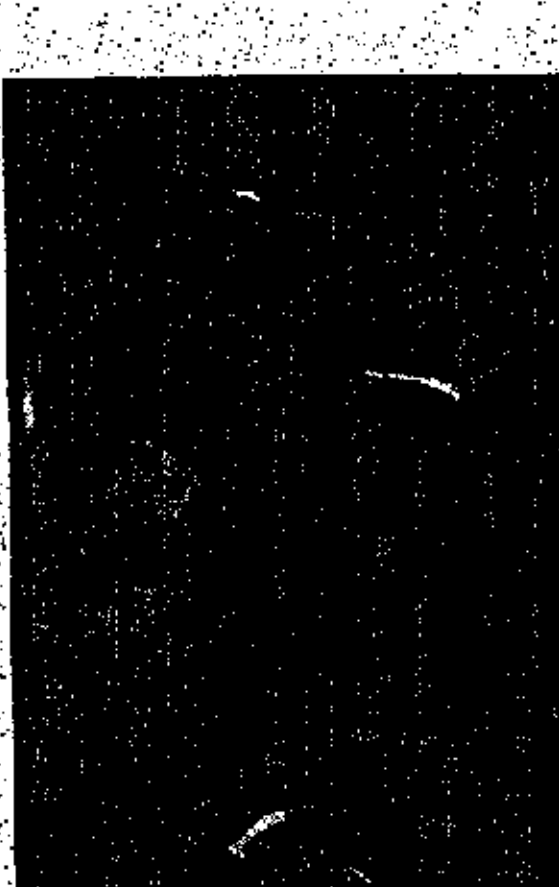
【本報訊】萬國寶通銀行（Bank of America）要員，日前來港考察業務，並與本地銀行界人士會面。

該銀行要員表示，該銀行對香港市場充滿信心，並計劃在未來幾年內，進一步擴大在香港的業務。他還表示，該銀行將與本地銀行界人士加強合作，以促進香港金融業的發展。

華僑日報讀者 捐助防癆會

【本報訊】華僑日報讀者，為捐助防癆會，特設「捐助防癆會」，為廣大僑胞提供一個捐助的機會。

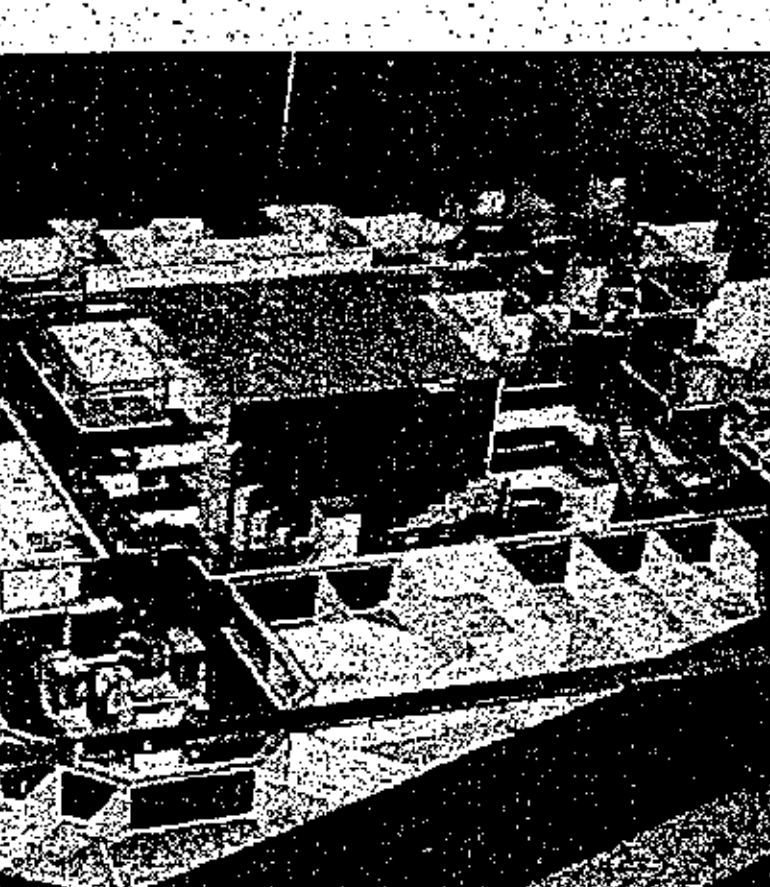
該防癆會，位於中區，經營各種防癆產品，如防癆藥、防癆針等。該會負責人表示，該會所經營的防癆產品，均採用優質材料，並經過嚴格的质量控制，以確保產品的高品質。



大寶地產公司排長龍

【本報訊】大寶地產公司，為推廣地產業務，特設「大寶地產公司排長龍」，為廣大僑胞提供一個地產服務。

該公司，位於中區，經營各種地產業務，如地產經紀、地產投資等。該公司負責人表示，該公司所經營的地產業務，均採用優質材料，並經過嚴格的质量控制，以確保服務的高品質。



各界人士爭先恐後

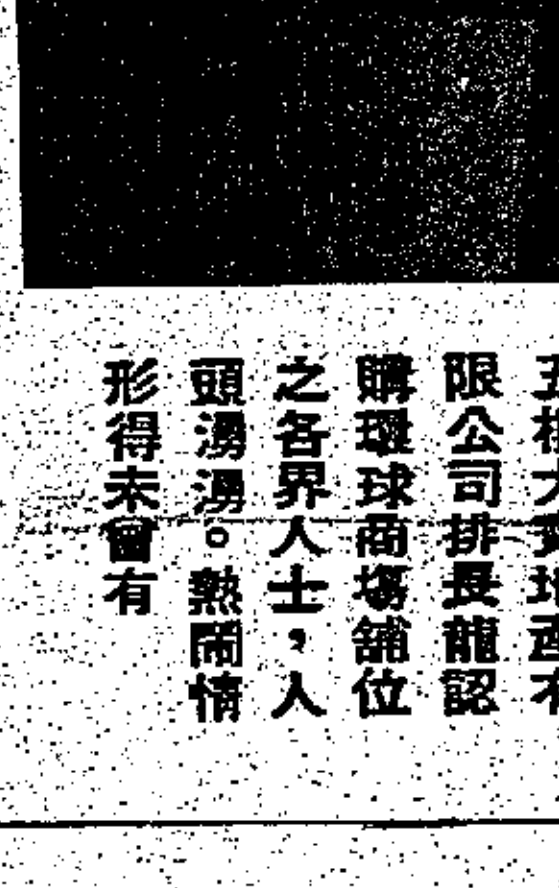
【本報訊】各界人士，為爭先恐後，特設「各界人士爭先恐後」，為廣大僑胞提供一個爭先恐後的機會。

該機會，位於中區，經營各種爭先恐後產品，如爭先恐後藥、爭先恐後針等。該機會負責人表示，該機會所經營的爭先恐後產品，均採用優質材料，並經過嚴格的质量控制，以確保產品的高品質。

認購環球商場舖位 港九地鐵總站黃金地帶旺舖難求

【本報訊】認購環球商場舖位，為港九地鐵總站黃金地帶旺舖難求，特設「認購環球商場舖位」，為廣大僑胞提供一個認購的機會。

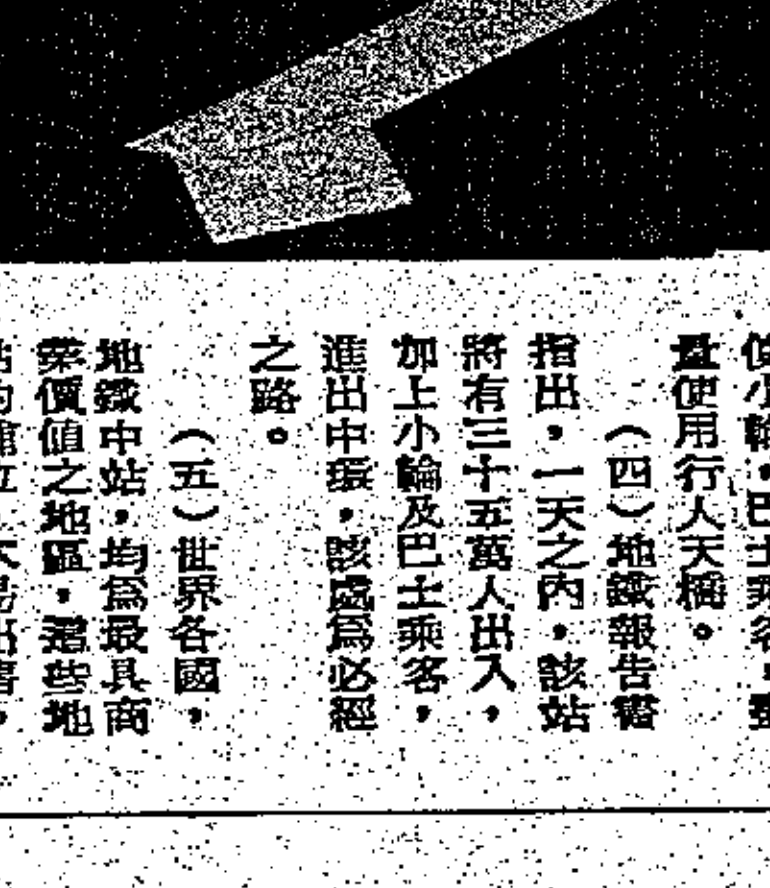
該商場，位於中區，經營各種商場舖位，如商場投資、商場經營等。該商場負責人表示，該商場所經營的商場舖位，均採用優質材料，並經過嚴格的质量控制，以確保產品的高品質。



大寶地產公司排長龍

【本報訊】大寶地產公司，為推廣地產業務，特設「大寶地產公司排長龍」，為廣大僑胞提供一個地產服務。

該公司，位於中區，經營各種地產業務，如地產經紀、地產投資等。該公司負責人表示，該公司所經營的地產業務，均採用優質材料，並經過嚴格的质量控制，以確保服務的高品質。



各界人士爭先恐後

【本報訊】各界人士，為爭先恐後，特設「各界人士爭先恐後」，為廣大僑胞提供一個爭先恐後的機會。

該機會，位於中區，經營各種爭先恐後產品，如爭先恐後藥、爭先恐後針等。該機會負責人表示，該機會所經營的爭先恐後產品，均採用優質材料，並經過嚴格的质量控制，以確保產品的高品質。

華僑日報讀者 捐助防癆會

【本報訊】華僑日報讀者，為捐助防癆會，特設「捐助防癆會」，為廣大僑胞提供一個捐助的機會。

該防癆會，位於中區，經營各種防癆產品，如防癆藥、防癆針等。該會負責人表示，該會所經營的防癆產品，均採用優質材料，並經過嚴格的质量控制，以確保產品的高品質。

彩色華僑主辦 麥氏即溶咖啡 巨獎問答比賽

請留意本星期日隨華僑日報附送的彩色華僑，即有機會獲得下列名貴獎品：

1,000元禮券、美國摩飛利金筆、RUSSEL-HOBBS電熱水煲、金裝雲絲煙燻及名貴座枱金表、麥氏即溶咖啡及太古方糖。

獎品豐富 獎額繁多 中獎容易 請即參加

彩色華僑 Wah Kiu Yat Po Colour Weekly 逢星期日隨華僑日報附送。

本期內容預告：

封面專題：

快樂的童年——美好人生的開始
搶救災難的寶貴——吊鎗
酸忌廉醬蝦、熱烟肉捲（食經）
80年是真絲世界·中西合璧最當行
窗外窗內（星期掌聲）
專家談家庭「性」問題
石油加價將更猖獗？
成功主婦的考驗 鄭少秋與楚留香
「鄉村武士」與「小丑」兒童週刊
「第六屆亞洲作曲家會議」見聞

本期印送：125,500本 逢星期日隨華僑日報附送

地下鐵路問答賽 免費英航倫敦遊

頭獎（壹名）
雙人倫敦五日遊，包括英航來回機票、酒店食宿費用，特別安排參觀倫敦地下鐵路，及參觀名勝古跡等。

二獎（壹名）
價值超過五千元之高級身歷聲音響器材。

三獎（壹名）
重30克之金牌（連鏈）。


四獎（壹名）
重20克之金牌（連鏈）。

五獎（壹名）
重10克之金牌（連鏈）。

安慰獎（100名）
各得「地下鐵路」T恤一件。

參加表格
可於十一月十七日起向
地下鐵路各車站之
補票處免費索取。
截止日期：
十一月卅日（以郵戳為憑）

地下鐵路 為你服務


新鴻基證券有限公司
提示備忘

新鴻基證券有限公司(“新鴻基證券”)董事會，就公司改組事宜提示股東，新鴻基證券股份「附特權」方式(即持有人可獲配新鴻基財務有限公司(新鴻基財務)股份)之最後買賣日期，為一九七九年十一月二十三日星期五。倘協議計劃獲最高法院批准，新鴻基證券每股面值五角之新股，將由一九七九年十一月二十七日星期二開始買賣；自該日始買入之新鴻基證券新股，將不享有獲配新鴻基財務新股之權利。

為方便發行新鴻基財務新股起見，新鴻基證券將由一九七九年十一月二十七日星期二至十二月六日一連十天，首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶手續。因此股東如欲確保應享獲配新鴻基財務股份之權利，應在一九七九年十一月二十六日下午五時前，將有權擁有及未以彼等名義或代理人名義登記之股票，送交公司過戶處康樂秘書服務有限公司辦理過戶手續，地址為中區歷山大廈卅二字。

秘書
李幹成
新鴻基證券有限公司
一九七九年十一月二十一日

本港新聞

深水埗雙週明揭幕 鼓勵區內市民 參與社會事務

項目豐富寓教育於娛樂 利便大巡遊交通措施更收

【本報訊】深水埗區議會將於九月十二、十三日兩天，在區內多個地點，舉行「深水埗雙週」活動。區議會表示，這項活動旨在鼓勵區內市民參與社會事務，並寓教育於娛樂。活動項目包括：「深水埗歷史展覽」、「深水埗文化節」、「深水埗體育節」等。此外，區議會亦會安排多項交通措施，以方便市民參加活動。

時入冬季慎防火警發生 灣仔深水埗區展開 防火運動宣傳活動

防火運動宣傳活動

【本報訊】灣仔及深水埗區消防局，將於九月十二、十三日兩天，在區內多個地點，展開防火運動宣傳活動。消防局表示，由於時入冬季，市民容易疏忽防火安全，因此特別安排這項活動，以提高市民的防火意識。活動內容包括：防火講座、防火展覽、防火演習等。

市局體育活動 受到市民歡迎 參加者達三萬多人

參加者達三萬多人

【本報訊】市體育局主辦的「一九八六年市體育活動」，自開辦以來，受到市民的熱烈歡迎。據統計，參加各項體育活動的市民已達三萬多人。市體育局表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進市民的健康。

萬國商業機器公司 贊助中大夜間課程

贊助中大夜間課程

【本報訊】萬國商業機器公司（Wah Kiu Yee Company）日前宣佈，將贊助香港中文大學（CUHK）的夜間課程。該公司表示，希望透過這項贊助，支持中大的教育事業，並為社會培養更多人才。

西區一般事務管理處 並無採取工業行動

並無採取工業行動

【本報訊】西區一般事務管理處（West District General Services Unit）日前表示，該處並無採取任何工業行動。該處表示，將繼續為市民提供優質的服務。

明日重新開放道路 大角咀一段道路

大角咀一段道路

【本報訊】大角咀一段道路，因進行維修工程，將於明日（九月十一日）重新開放。該段道路位於大角咀道與大角咀道交界處，長度約一百米。

設計古式古香 擴建舊色園 成為旅遊區

成為旅遊區

【本報訊】位於深水埗區的「舊色園」，現正進行擴建工程。擴建後的舊色園將採用古式古香的设计风格，並增加多項旅遊設施，以成為一個新的旅遊區。擴建工程預計將於明年完成。

中國對世界貿易的影響 專題研討會月底舉行

專題研討會月底舉行

【本報訊】「中國對世界貿易的影響」專題研討會，將於本月底在深水埗區舉行。研討會將邀請多位專家學者，就中國對世界貿易的影響進行深入探討。研討會的主題包括：中國貿易政策、中國貿易發展等。

美國銀行捐款紀念創業 二萬五千元贈兒童醫院

二萬五千元贈兒童醫院

【本報訊】美國銀行（Bank of America）日前宣佈，將向香港兒童醫院捐款二萬五千元，以紀念該行的創業。美國銀行表示，這項捐款將用於改善兒童醫院的醫療設施。

英國防部參謀長 訪港兩天昨離去

訪港兩天昨離去

【本報訊】英國防部參謀長日前訪問香港，為期兩天。參謀長在港期間，曾與香港政府官員會面，並參觀了香港的防務設施。參謀長將於昨日離開香港。

工務司署上月批出 建築圖則五十四份

建築圖則五十四份

【本報訊】工務司署（Public Works Department）上月共批出建築圖則五十四份。工務司署表示，這項圖則將用於各項建築工程。

廉署社區活動 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】廉政公署（ICAC）日前在深水埗區舉行社區活動，以灌輸反貪意識。活動內容包括：反貪講座、反貪展覽等。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

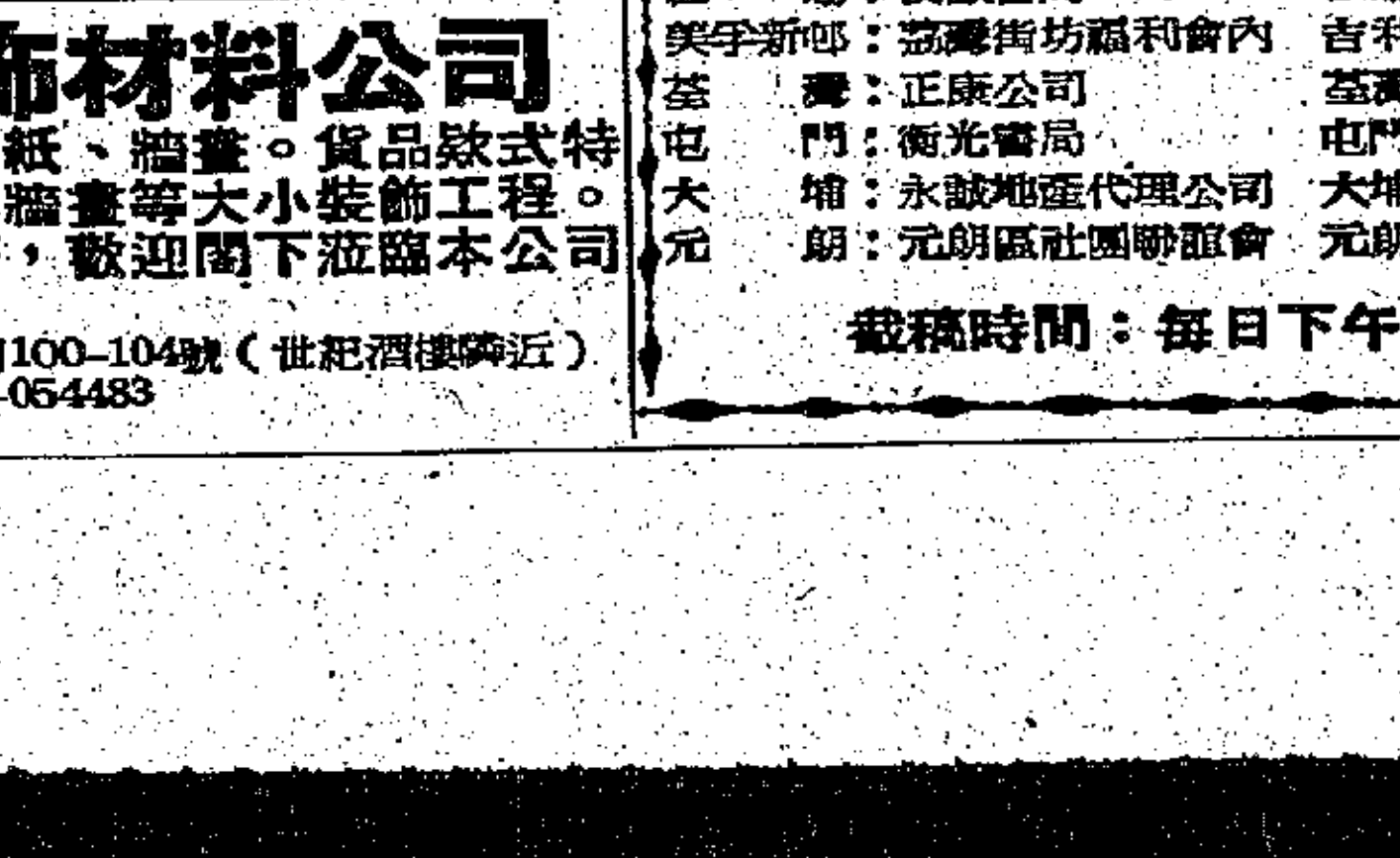
【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

沙龍邊 灌輸反貪意識

灌輸反貪意識

【本報訊】沙龍邊（Salon）日前在深水埗區舉行灌輸反貪意識活動。該活動旨在提高市民的反貪意識，並鼓勵市民舉報貪污行為。

接洽處： 六基有
電話：5-2524



西環	瑛：西環街坊協利會	卑路乍街14號
仔	環：廣軒文式公司	軒尼詩道244-246號
灣	灣：文海圖書公司	靈東街94A地下
網	地：張嘉軒	第拾四九九號地下
油	地：文海圖書公司	旺角老字號124號M
田	文：恒遠豐唱碟公司	旺角新街市20-22號
紅	文：友誠書局	吉利街17號A平台
美	新：亞瑪街坊協利會內	亞瑪街安發3號2樓
華	舞：正康公司	旺角海寧會路113號地
基	門：衛光書局	大埔廣福道151號地下
地	埔：永誠地產代理有限公司	元朗第四區21-22號
大	朗：永誠地產社團總會	

截稿時間：每日下午五時正

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

每週星座

從十二星宮去看你是否一個容易與之相處的人(二)

雙魚座的人通常被認為是「多愁善感」的，由於不能抓住現實的一面，結果從夢幻中感到美好的一面。女性是極端化而多愁善感的，她們不自私，相信別人，心地善良慷慨，能理解他人的過錯，感情豐富而多愁善感，以致於男人常常佔她們的便宜。雙魚座的男性一生中所遇過的女性將是迷人的，可是她們都是不實際而不能過實惠生活的。但是，對於人生第一的階段使他們所愛的男性感到滿足而快樂，因為她會使你感到浪漫的氣氛而接受雙魚座男性的理想。

★水瓶座(一月二十日至二月十八日出生)
伴侶之間的感情受到些微挫折，因為已經有第三者介入其中。星期的晚上最好在家裏，若在外邊遊玩可能遇到意外。金錢上的問題不要胡亂作主張，免致誤會。

★雙魚座(二月十九日至三月二十日出生)
希望遇到的人終於在一個偶然的情況下見到了，可是，你因此而大感失望。滿腔的熱誠會被朋友的變幻而變得冰冷，因為你明白到事情的真相原來並非理想中的美好。

★白羊座(三月二十一日至四月二十日出生)
假如你打算在這幾天轉換工作環境的話，是極適合不過的了，因為有一個機會正在等待你目前。感情方面的問題要以前，否則，你會感到失望，並使你的態度更趨冷淡。

★金牛座(四月二十一日至五月二十日出生)
到外地去旅行已有願望的，看來你很快就要啟程了。星期日到郊外去散散步，使你非常開朗。一個來自遠方的朋友，將給你帶來幸福，尤其是女孩子，更加是。

★雙子座(五月二十一日至六月二十日出生)
健康出現危險信號，消化系統頻頻感到不適，看來你必須及早調理。工作上會有點麻煩，不過，只要你能努力去做，一切都會安然渡過。星期六會有意外的收穫，不過因此而得意。

★巨蟹座(六月二十一日至七月二十日出生)
這幾天你會過得很高興，因為事事都很順利，無論在公共或私生活，都有相當的收穫。下星期一要格外小心自己的言行舉止，免致有人可乘機做文章。金錢的運用有美好的效果。

★獅子座(七月二十一日至八月二十日出生)
家中會有點不如意的事發生，各人的心情很不穩定，看來你必須要多點精神去幫助大家。戀愛中的朋友會有一個驚喜，會令你內心笑出來的。

★處女座(八月二十一日至九月二十日出生)
工作異常繁忙，一項又一項的事務會接踵而至，你必定要集中精神去幹才可能完成。星期的早上最好留在家裏，得到愛人的支持，你顯得更有衝勁。留意道路上的交通情況對你很重要。

★天秤座(九月二十三日及十月二十三日)
眼心上的感情雖然有點磨擦，但是和好如初之後會更有進展。別依賴任何人去打理自己的事，否則，你會有嚴重的損失。星期日你到郊外去是會遇到你希望遇到的人和事。

★天蠍座(十月二十三日及十一月二十三日)
這幾天會受到別人的稱賞，不過因此而沾沾自喜，當心其中有欺詐。投資的形式要多元化，集中一方面只會令自己吃虧。星期日跟親人相聚享受天倫之樂，總比在外邊四處走更加美妙。

★射手座(十一月二十一日及十二月二十一日)
空間的時間太多，最好找點事做，否則會感到煩躁。打發日子，這幾天會因為一時貪念而蒙受損失。在團體生活圈子裏，你發現一個很突出的人，同時，你也被對方所吸引。

★山羊座(十二月二十一日及一月二十一日)
這個星期提防損失，因為有人正在打你的主意。工作上有些小波折，不過，這只屬於生活上的小插曲，根本用不着掛在心上。舊日的好與壞也不要牽掛，要對將來充滿信心才是上策。

職業女性衣着大方

去年冬季，職業女性的衣着，是極端化而多愁善感的，她們不自私，相信別人，心地善良慷慨，能理解他人的過錯，感情豐富而多愁善感，以致於男人常常佔她們的便宜。雙魚座的男性一生中所遇過的女性將是迷人的，可是她們都是不實際而不能過實惠生活的。但是，對於人生第一的階段使他們所愛的男性感到滿足而快樂，因為她會使你感到浪漫的氣氛而接受雙魚座男性的理想。

職業女性的衣着，是極端化而多愁善感的，她們不自私，相信別人，心地善良慷慨，能理解他人的過錯，感情豐富而多愁善感，以致於男人常常佔她們的便宜。雙魚座的男性一生中所遇過的女性將是迷人的，可是她們都是不實際而不能過實惠生活的。但是，對於人生第一的階段使他們所愛的男性感到滿足而快樂，因為她會使你感到浪漫的氣氛而接受雙魚座男性的理想。

職業女性的衣着，是極端化而多愁善感的，她們不自私，相信別人，心地善良慷慨，能理解他人的過錯，感情豐富而多愁善感，以致於男人常常佔她們的便宜。雙魚座的男性一生中所遇過的女性將是迷人的，可是她們都是不實際而不能過實惠生活的。但是，對於人生第一的階段使他們所愛的男性感到滿足而快樂，因為她會使你感到浪漫的氣氛而接受雙魚座男性的理想。

香港華人銀行

經營一切銀行業務

零存整付

優惠儲蓄、利息多多

零存整付存款本息推算表

期限	年息	甲種 分期定期儲蓄存款		乙種 分期定期儲蓄存款	
		每月存入一次 每次金額	到期本息金額	每月存入一次 每次金額	到期本息金額
一年	十厘	78.90	1,000.00	10.00	126.70
半年	十厘	50.90	1,000.00	10.00	196.50
三年	十厘	37.10	1,000.00	10.00	269.50
五年	十厘	23.40	1,000.00	10.00	428.10
四年	十厘	16.50	1,000.00	10.00	605.10
五年	十厘	12.50	1,000.00	10.00	802.50

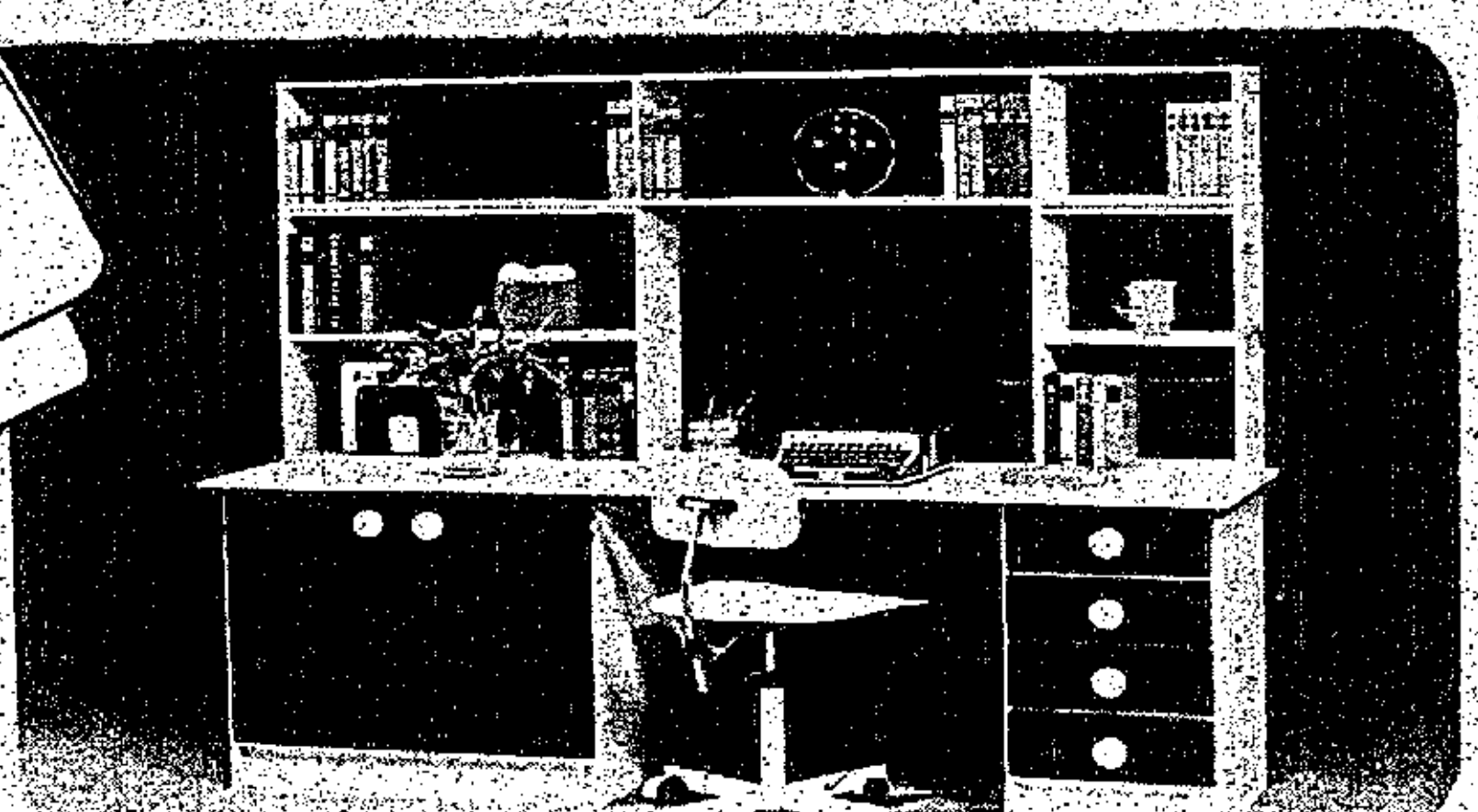
附註：本推算表，係根據目前市面行情，不列利息，隨時修改。

詳情請撥電話查詢無任歡迎

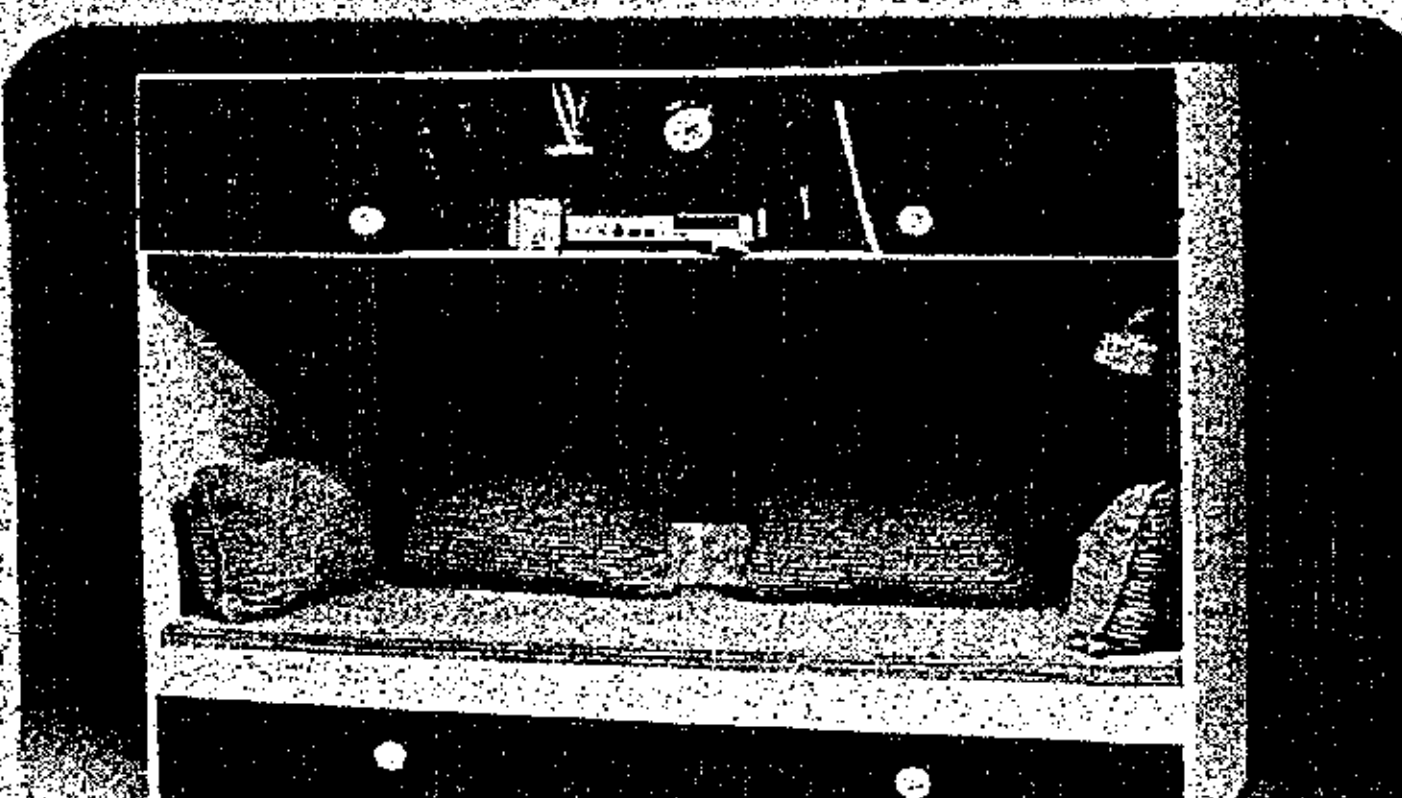
總行：5-244133 內線 208 或 211

總行：香港德輔道中六十一至六十五號 電話：5-244133
青洲分行：香港青洲英界道一五五號 電話：5-603505
東區分行：香港德輔道中四四四號 電話：5-765455
深水埗分行：九龍青山道四〇一至四〇三號 電話：3-7411587
油麻地分行：九龍彌敦道五三三號 電話：3-841417
大坑西分行：新龍崗道八十八號 電話：3-787210
荔枝角分行：九龍荔枝角道二三三號 電話：3-934300

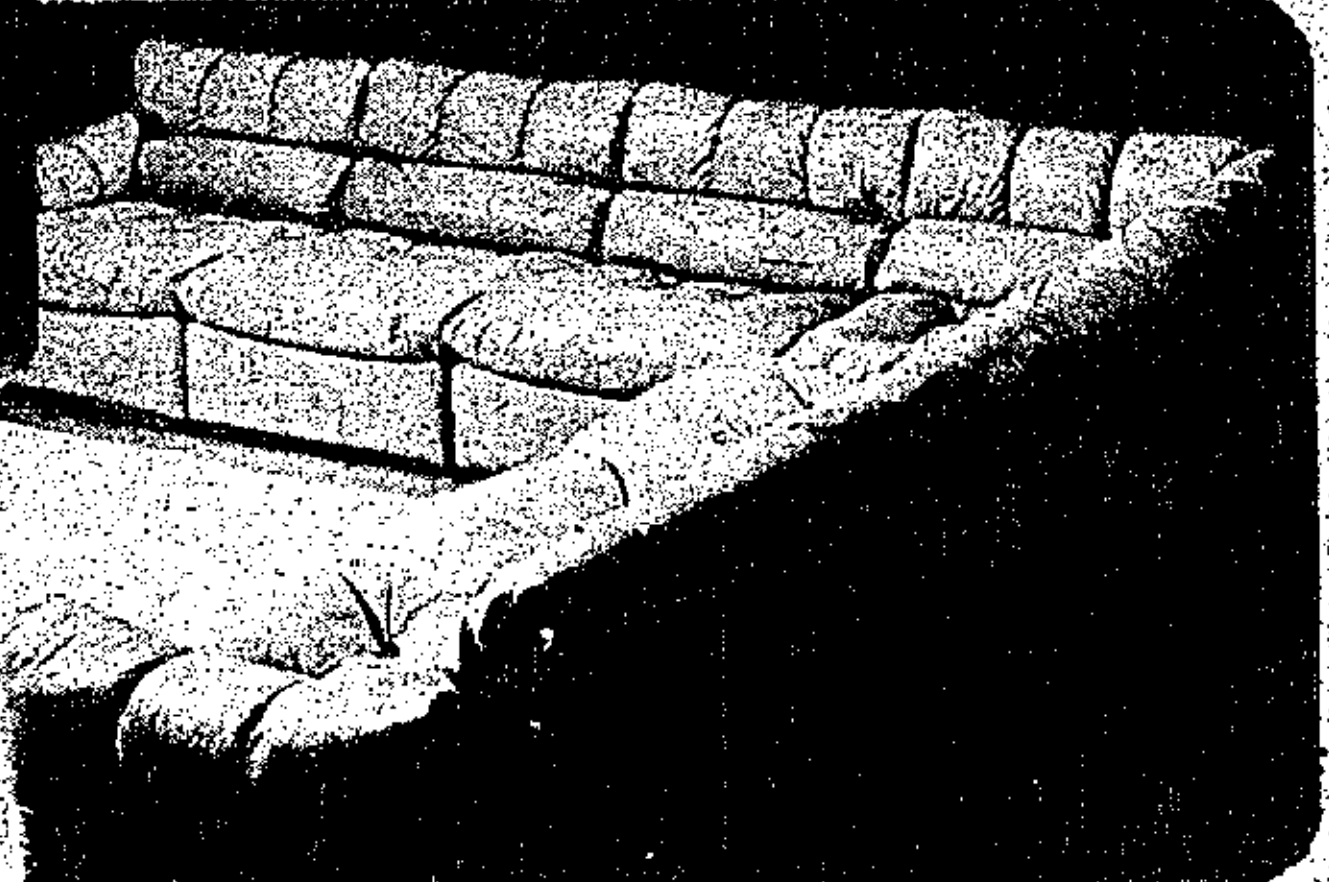
1980年最新北歐傢俬展
覽，歡迎閣下蒞臨參觀



丹麥書架櫃組合，實用方便



丹麥書架床組合，設計新穎雅緻，輕巧方便



挪威L型套裝皮沙發，舒適高雅



丹麥絲絨套裝沙發，氣派豪華

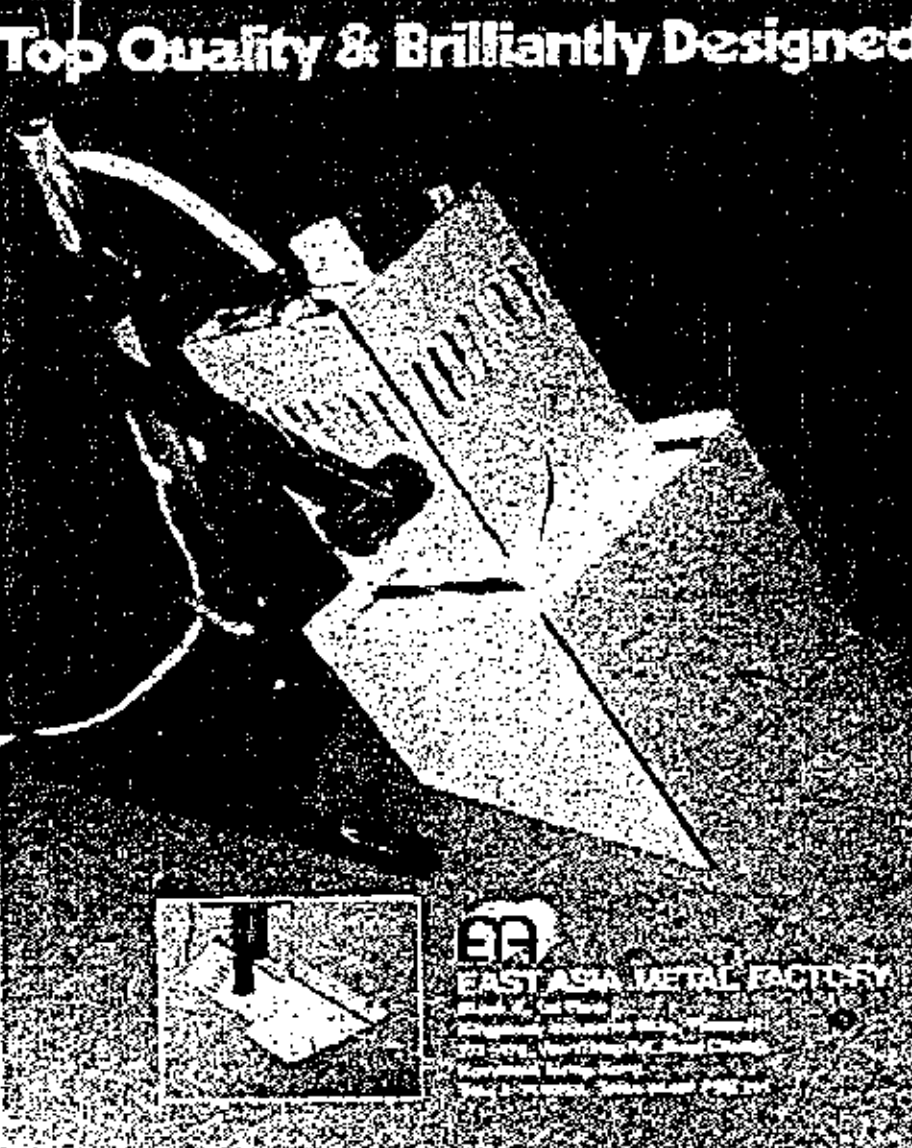
北歐傢俬

美觀舒適

永安公司
總行：油麻地 美孚

東亞五金廠

出品高級檯燈及射燈



美通和宜合道173-175號
金威工業大廈式期樓E座
電話：12-270091至2 3-7416295

永安公司傢俬展
永安公司傢俬展，歡迎閣下蒞臨參觀。本公司備有各種北歐傢俬，包括書架、床、沙發、椅等，設計新穎，美觀舒適。歡迎蒞臨參觀選購。

雙週茶市



中環
十一月十五至三十日
三個月同時舉行
八五折優待
彌敦道233號，尖沙咀星光行，中環亞細亞行

出口外銷大增

本報記者 周近生

本報記者周近生，最近訪問了香港皮貨業，發現皮貨業在過去兩年來，出口外銷大增。周近生表示，皮貨業在過去兩年來，出口外銷大增，主要是由於國際市場對皮貨的需求增加，以及香港皮貨業在品質和設計上的優勢。

港皮衣品質高

本報記者 周近生

本報記者周近生，最近訪問了香港皮貨業，發現皮貨業在過去兩年來，出口外銷大增。周近生表示，皮貨業在過去兩年來，出口外銷大增，主要是由於國際市場對皮貨的需求增加，以及香港皮貨業在品質和設計上的優勢。

樓宇炒風已被抑止

本報記者 周近生

本報記者周近生，最近訪問了香港地產界，發現樓宇炒風已被抑止。周近生表示，樓宇炒風在過去兩年來，已經被抑止，主要是由於政府採取了嚴厲的打壓措施，以及市場對樓宇炒作的興趣減低。

鬼佬焗批比賽

本報記者 周近生

本報記者周近生，最近訪問了香港廚藝界，發現鬼佬焗批比賽正在舉行。周近生表示，鬼佬焗批比賽在過去兩年來，已經成為香港廚藝界的一項重要活動，吸引了眾多廚師參加。

大韓特快班機 直航洛杉磯 祇需十小時

現在，大韓每星期有四班特快班機，載您直飛洛杉磯。

好處特多，為您設想週到：

- 節省時間：大韓直航洛杉磯，全程只需約十小時，比原來的十六小時足足節省六小時，使您到達目的地後，依然精神煥發。
- 方便妥當：原機直飛洛杉磯，不必停留夏威夷或安克治，中途毋須轉機，直至下機時才取回行李，免除麻煩。
- 舒適愉快：大韓傳統，殷勤好客，親如一家，令您旅途溫馨愉快。乘坐大韓，您會體驗到何以大韓會成為世界上發展最快速的航空公司。

每週除四班特快班機外，大韓另有八班客機飛洛杉磯，您可以由

	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
由洛杉磯起飛時間	KE002 2030	KE012 2030	KE022 2030	KE032 2030	KE042 2030	KE052 2030	KE062 2030
抵達洛杉磯時間	KE001 1400	KE011 1400	KE021 1400	KE031 1400	KE041 1400	KE051 1400	KE061 1400

大韓航空 啟勤侍奉 意重情隆

鬼佬焗批比賽

本報記者 周近生

本報記者周近生，最近訪問了香港廚藝界，發現鬼佬焗批比賽正在舉行。周近生表示，鬼佬焗批比賽在過去兩年來，已經成為香港廚藝界的一項重要活動，吸引了眾多廚師參加。

大韓特快班機 直航洛杉磯 祇需十小時

現在，大韓每星期有四班特快班機，載您直飛洛杉磯。

好處特多，為您設想週到：

- 節省時間：大韓直航洛杉磯，全程只需約十小時，比原來的十六小時足足節省六小時，使您到達目的地後，依然精神煥發。
- 方便妥當：原機直飛洛杉磯，不必停留夏威夷或安克治，中途毋須轉機，直至下機時才取回行李，免除麻煩。
- 舒適愉快：大韓傳統，殷勤好客，親如一家，令您旅途溫馨愉快。乘坐大韓，您會體驗到何以大韓會成為世界上發展最快速的航空公司。

每週除四班特快班機外，大韓另有八班客機飛洛杉磯，您可以由

	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
由洛杉磯起飛時間	KE002 2030	KE012 2030	KE022 2030	KE032 2030	KE042 2030	KE052 2030	KE062 2030
抵達洛杉磯時間	KE001 1400	KE011 1400	KE021 1400	KE031 1400	KE041 1400	KE051 1400	KE061 1400

大韓航空 啟勤侍奉 意重情隆

鬼佬焗批比賽

本報記者 周近生

本報記者周近生，最近訪問了香港廚藝界，發現鬼佬焗批比賽正在舉行。周近生表示，鬼佬焗批比賽在過去兩年來，已經成為香港廚藝界的一項重要活動，吸引了眾多廚師參加。

旭化成全織品展

11月8日—27日 本公司正門大堂

旭化成工業株式會社為日本最具規模之化工企業，其生產之化學纖維，質素優異，尤以「嘉士美」及「編西爾」為著，所製成之織品，不但款式新穎，且美觀耐用，早已馳譽世界。

本公司為使各界人士對旭化成全織品有更深刻認識，特將之展出介紹，並特價發售，敬請勿失良機。

品名	售價
嘉士美綸毛衫	\$15.00
日本半領、棉領毛衫	\$28.00
杏領拉鍊嘉士美綸毛衫	\$39.50
嘉士美綸杏領毛衫	\$29.50
嘉士美綸長袖T恤	\$35.00
日本棉花布恤	\$25.00

品名	售價
嘉士美綸童裝內衣	\$13.50
嘉士美綸童裝長內褲	\$13.50
嘉士美綸童裝冷外套	\$19.50
嘉士美綸童裝長西褲	\$15.00
嘉士美綸童裝長西褲	\$12.50
嘉士美綸童裝短襪	\$39.50
日本童裝毛衫	\$12.50
日本童裝棉領衫	\$19.50
日本童裝毛衫	\$19.50
童裝半領反領毛衫	\$18.50
童裝V領毛衫	\$19.50
童裝毛衫外套	\$38.00

營業時間：上午十時至下午九時半 星期三休業

益豐製衣廠有限公司

專業出品各類皮草服裝

先施展冬裝

九龍新蒲崗五芳街23-25號 轉輪工業大廈六—八樓

建築地產



出指雄錦黎長事董「業置川匯」

格價地房高抬家炒

效果之收或條拍改地出量如當局



香港物業市場，雖然在過去兩年，由於經濟不景氣，房地產價格一度回落，但最近兩年，由於經濟復甦，房地產市場亦隨之回升。據「匯川置業」董事長黎錦雄指出，目前房地產市場已進入一個高價階段，炒家大量入市，導致地價和房價大幅上揚。他指出，目前的市場情況，與過去兩年相比，已有了天淵之別。由於炒家大量入市，導致地價和房價大幅上揚，目前市場已進入一個高價階段。他指出，目前的市場情況，與過去兩年相比，已有了天淵之別。



港本行情在常例較油緊

勝和行董事長羅炳強調

隨著地產市場今年來仍保持良好，此間建築材料市場亦隨之回升。據「勝和行」董事長羅炳強指出，目前建築材料市場已進入一個高價階段，炒家大量入市，導致地價和房價大幅上揚。他指出，目前的市場情況，與過去兩年相比，已有了天淵之別。

「勝和行」董事長羅炳強指出，目前建築材料市場已進入一個高價階段，炒家大量入市，導致地價和房價大幅上揚。他指出，目前的市場情況，與過去兩年相比，已有了天淵之別。

滙川置業有限公司



怡安公證行

機械工程師
政府委任驗爐師

With the Compliments of

AJAX ENGINEERS & SURVEYORS LTD.

CHARTERED ENGINEERS
Mechanical Engineers & Marine Surveyors

13th Floor Hang Shing Building
363 Nathan Road Kowloon
Tel: 3-882793 3-882818 3-888413 3-888822
Cable: "AJAXENG" Hong Kong

確保工人與地盤安全

「怡安公證行」功不可沒

「怡安公證行」功不可沒

帝城大廈

匯大川厦

香港干諾道中125-127號東寧大廈1301室
電話：5-447198-0

梁成安建築棚業公司

廣州市東山區東湖住宅新村

東祥大廈

地下旺舖廉售
四十餘萬元起

富通企業有限公司

高德發展有限公司

建造完工西貢半山島銀絲灣
高級「偉景別墅」花園住宅

香港禮頓道七十七號禮頓中心1518室
電話：5-792591 5-792618

良友建設高級樓宇

彌敦道信和中心

良友建築公司

香港威靈頓街17至19號
工商大廈902-3室
電話：5-234363 5-234589

勝利行出入口有限公司

經銷
特級英木建築模板
特級德國膠面建築模板

香港干諾道中七十四至七十七號長安大廈十一樓D室
電話：5-432892 5-432801

永華大廈

96年期
向南海，95折優待，簡易分期
400餘呎只售二十萬元起
地下旺舖只售十六萬餘元起

地盤售樓處假日照常辦公 電話：5-683076

碧麗大廈

148年期
向南海，95折優待，簡易分期
旺舖及住宅各售16萬餘元起

地盤售樓處假日照常辦公 電話：5-532640

信和地產

香港皇后大道中29號華人行十樓
電話：5-210311(11線)

聖誕品轉銷銳減

南洋直接辦運與實銷並不好看

【本報訊】聖誕節與新年禮品，在聖誕節前，在貨價高企下，業績不進反退，可見貨量減縮尤大。但南洋商人經直接運銷，則有增長，這表示本港貨品正在減退中。今年聖誕，已可視為高潮，高潮過後，實銷則仍見進步。

（本報）聖誕節與新年禮品，在聖誕節前，在貨價高企下，業績不進反退，可見貨量減縮尤大。但南洋商人經直接運銷，則有增長，這表示本港貨品正在減退中。今年聖誕，已可視為高潮，高潮過後，實銷則仍見進步。

旬來空艙多於去年

月淡入進已運海綫洲歐

【本報訊】歐洲海綫運貨，旬來空艙多於去年，月淡入進已運海綫洲歐。據悉，歐洲海綫運貨，旬來空艙多於去年，月淡入進已運海綫洲歐。據悉，歐洲海綫運貨，旬來空艙多於去年，月淡入進已運海綫洲歐。

去年多於空艙

【本報訊】去年多於空艙，去年多於空艙，去年多於空艙。據悉，去年多於空艙，去年多於空艙，去年多於空艙。據悉，去年多於空艙，去年多於空艙，去年多於空艙。

港股受局勢影響反復低垂

指數低瀉超過十點

【本報訊】港股受局勢影響反復低垂，指數低瀉超過十點。據悉，港股受局勢影響反復低垂，指數低瀉超過十點。據悉，港股受局勢影響反復低垂，指數低瀉超過十點。

期現糖價

【本報訊】期現糖價，期現糖價，期現糖價。據悉，期現糖價，期現糖價，期現糖價。據悉，期現糖價，期現糖價，期現糖價。

港食糖搶家

恐慌性拋售 每磅跌七重

【本報訊】港食糖搶家，恐慌性拋售，每磅跌七重。據悉，港食糖搶家，恐慌性拋售，每磅跌七重。據悉，港食糖搶家，恐慌性拋售，每磅跌七重。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

港金

每兩 港金 元多三十

【本報訊】港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。據悉，港金，每兩 港金 元多三十。

股 名	開市價	最高價	收市價	收市價	收市價
新萬興衣	19.00	19.00	18.50		18.50
南海紗廠	—	—	—	—	—
依時製衣	—	—	—	—	—
裕泰製衣	—	—	—	—	—
南蘭貨業	2.90	2.90	2.875	2.90	2.90
長江製衣	10.40	10.60	10.40	10.60	10.60

(八) 航業類						
亞洲航空	6.65	6.70	6.60	6.70	6.60	6.65
會德豐船A	4.60	4.60	4.60	4.60	4.60	4.60
僑邦航業	4.40	4.40	4.40	—	4.40	—
維遠航業	4.10	4.15	4.10	4.10	4.10	4.15
東方貨做	3.35	3.375	3.30	3.30	3.30	3.30
華光航業	4.05	4.05	4.00	4.025	4.00	—
新海航	—	—	—	—	—	—
(九) 投資類						
聯合企業	6.10	6.15	6.10	—	6.10	6.15
怡和證券	7.10	7.10	7.05	7.05	7.10	7.10
森那美	—	—	—	—	—	—
新隆基證券	2.475	2.50	2.475	2.475	2.50	2.50
(十) 橡膠類						
聯合橡膠	—	—	—	—	—	—
橡膠信託	7.40	7.40	7.40	—	—	7.40
(十一) 其他						
菲立斯礦	0.145	0.1475	0.145	—	—	0.1475
邵氏 (隱息)	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	—
星島報業	6.00	6.00	6.00	—	6.00	6.00
南華早報	—	—	—	—	—	—
永安人壽	2.10	2.10	2.10	2.10	—	—
紅寶石	1.40	1.40	1.40	—	1.40	—
建昌茂	—	—	—	—	—	—
港機工程	69.00	69.00	69.00	—	69.00	—
九龍交易所上市股						
股名	開市價	最高價	最低價	收市價		
國際實業	—	—	—	—		
金佰	—	—	—	—		
新安	—	—	—	—		
永達利	—	—	—	—		
偉益	—	—	—	—		
永漢州	—	—	—	—		

激刺洛降恒匯圓口

華僑經濟

多出口 數口反跌 日業預 圓售美 位延元 期蒙 付鉅 增加

(東京電) 日本造船業最近接到一美元兌七十五圓的訂單，後日圓轉升為七十四圓半，直至本月末止，已達七十三圓半。

日本造船業最近接到一美元兌七十五圓的訂單，後日圓轉升為七十四圓半，直至本月末止，已達七十三圓半。

日本造船業最近接到一美元兌七十五圓的訂單，後日圓轉升為七十四圓半，直至本月末止，已達七十三圓半。

港人在瑞

(港訊)聞專有
有意投資海外經人仕
服務之公司。環球物業
代理有限公司，最近聘
獲代理瑞士之豪華酒
RIVERSOLE酒店。
該設計獨特之物業代理
該公司常務董事，**BUSCH**認為，在於設計
獨樹一幟之處，在發展計
劃投資與經綸商旅遊之
便。蓋四月之免稅享受
每人住一月之權利，此
則實對經常訪問瑞士之
間家，極具吸引。

RIVERSOLE酒店
出售，將連同裝修傢俬
出賃，而賣方於籌修該
客房房，須租回予酒店
經營，以備做每年一次
入往及休假酒店第一等
套房一個月之權利。另
設有一個月之權利，落
於該處，改作店舖之用。

透過環球物業

本報指出日商協會
已呈遞急劇的增加。
月期間，來自香港
一百零六萬載重噸，
佔了四成，去年全年則
約為六百三十五
萬噸。

一家重要機械製造
公司，收到香港三
藩市公司訂造二艘十
的散裝船和駁艇兩
高的日常維修及工
球公司的總廠裝貨
日公司並獲得香港
香港公司運來一批二
貨箱的合約。這是日
富噸以上的訂單
由此可窺見，日
低價優勢的競爭，並
為日商帶來之案。

改資酒店

然則，該樓包圍區計有：戶內及戶外泳池、酒樓、酒吧、桑拿、會館等。該改計劃定於一九九七年五月間完成，預料至一九九九年七月落成。酒店將由瑞豐集團管理。

負責物業管理事宜之「環球物業代理有限公司」司理羅志華表示，上述酒店已上蓋舊酒店之玻璃磚牆，購置新成之物，而該物業之裝修情形，與舊物無異。該店曾於前所來之核數報告中推估出預售額，其中一位買家然而，經過近四十名居民旅遊人士之本

奧地利利雙周
奧國食品
出口將十

該國通匪

奧地利利港務主
食取如糖、麵粉、生
漿及餅乾等，深受本
市民之歡迎。奧地利在
剛結束之「奧地利雙
週」時，作上述論調。

他說：奧地利雙
週係該國有歷史之辦
事，其貿易價值之高
最堪稱羨。他同時說
成於他同時對奧國之

去年，該國可獲益約
目目前供不應求美國
今年將可獲益約三十
根據目標增加百分之
爭取助益甚大。極
訪奧國當局到時，極

幕
受歡迎
幅增加
年率百分之三
表示願意代替國產
出口預計該國內港
出口未來一年將大
該國生產時，時
時將出現鉅額，經兩
成功之時將被大舉
在港大受歡迎，
亦將到行家的需求價
雙週期間舉行，本

額外，鹽之食品
 對於合理而廉價
 買者不致受大損
 有欲在港購鹽者
 買者甚多
 鹽柱狀，由於通
 膨脹之原因，本港由
 他處運到之物品，
 價格過高，已大為
 減低，惟與他物之
 價格，仍低於其本
 國貨，因本港之左
 右，係英國之屬地，
 故其貨物，最便
 於運到，故其貨
 物，最廉。

明定
 年無
 十萬
 箱
 六日

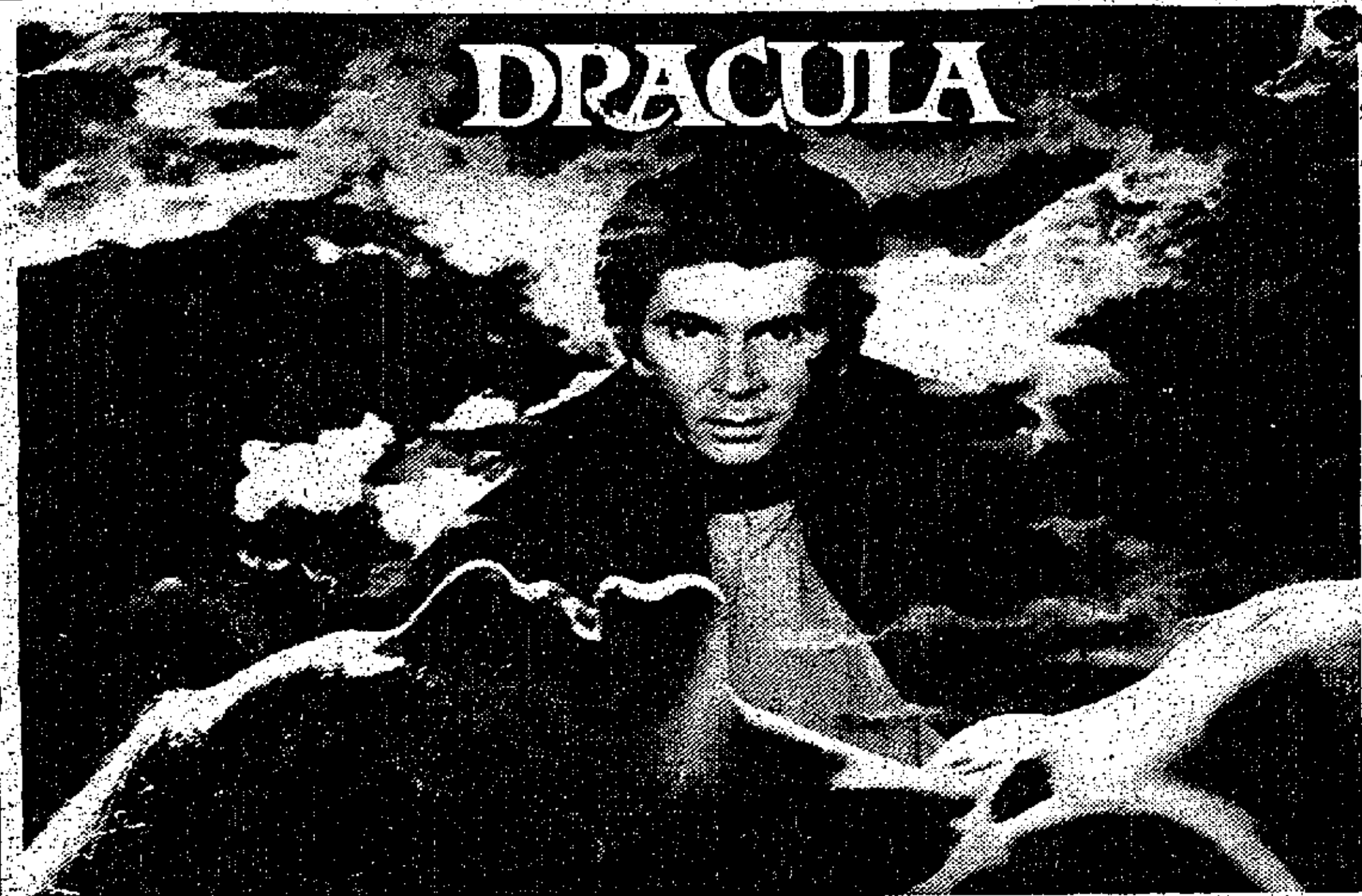
台北訊
 台鹽
 省林
 廳及
 鹽務
 廳區
 昨(十
 六)日

[illegible]

備，其行各工廠，
應請寄給，
KEN COLE
S PTY, LTD,
P.O. BOX 7,
PENNANT HILLS
NEW SOUTH
WALES 2122
AUSTRALIA

 **特快專遞**
優先特快服務

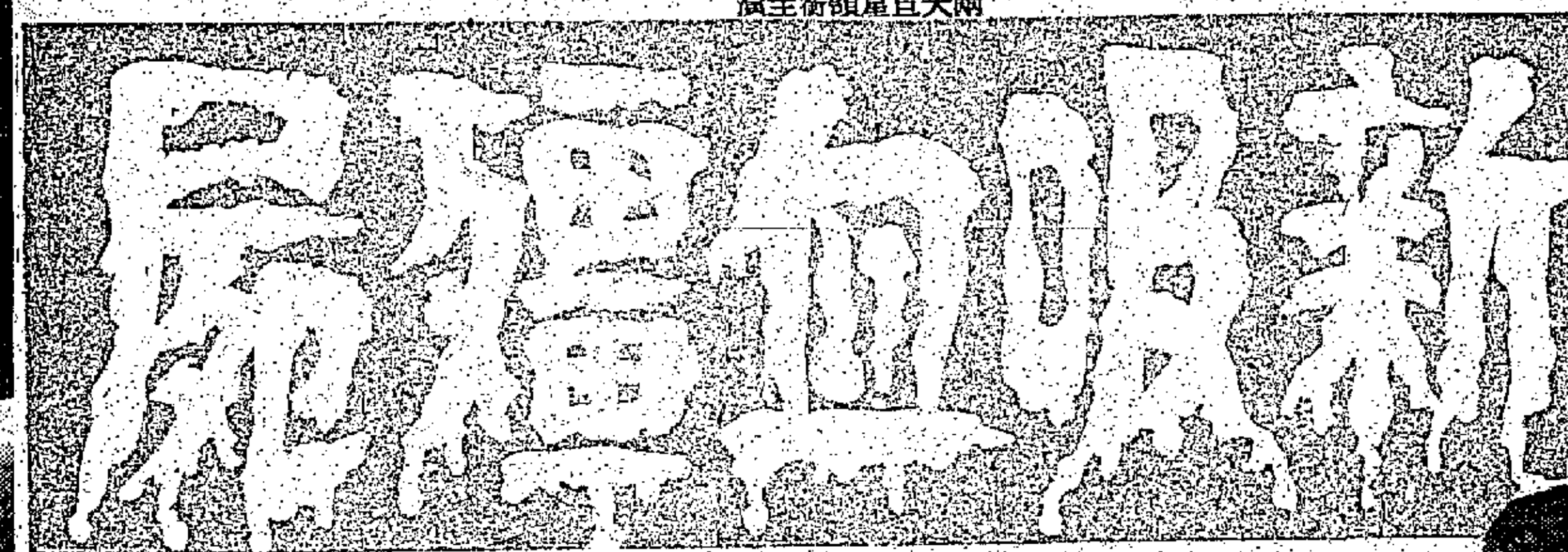
詳情請致電郵政總局李先生或蔡先生
電話: 5-2671108



DRACULA

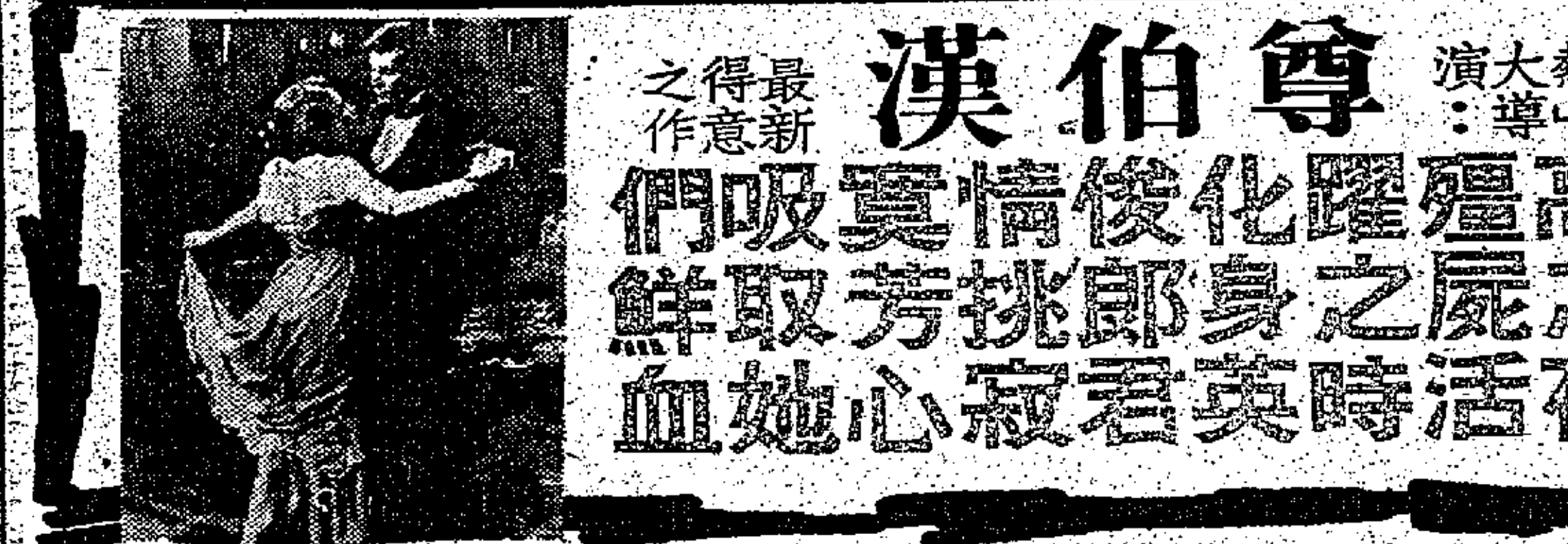
花利奧士蘭羅拉基朗蘭法

聲凱·約紐



今天五場

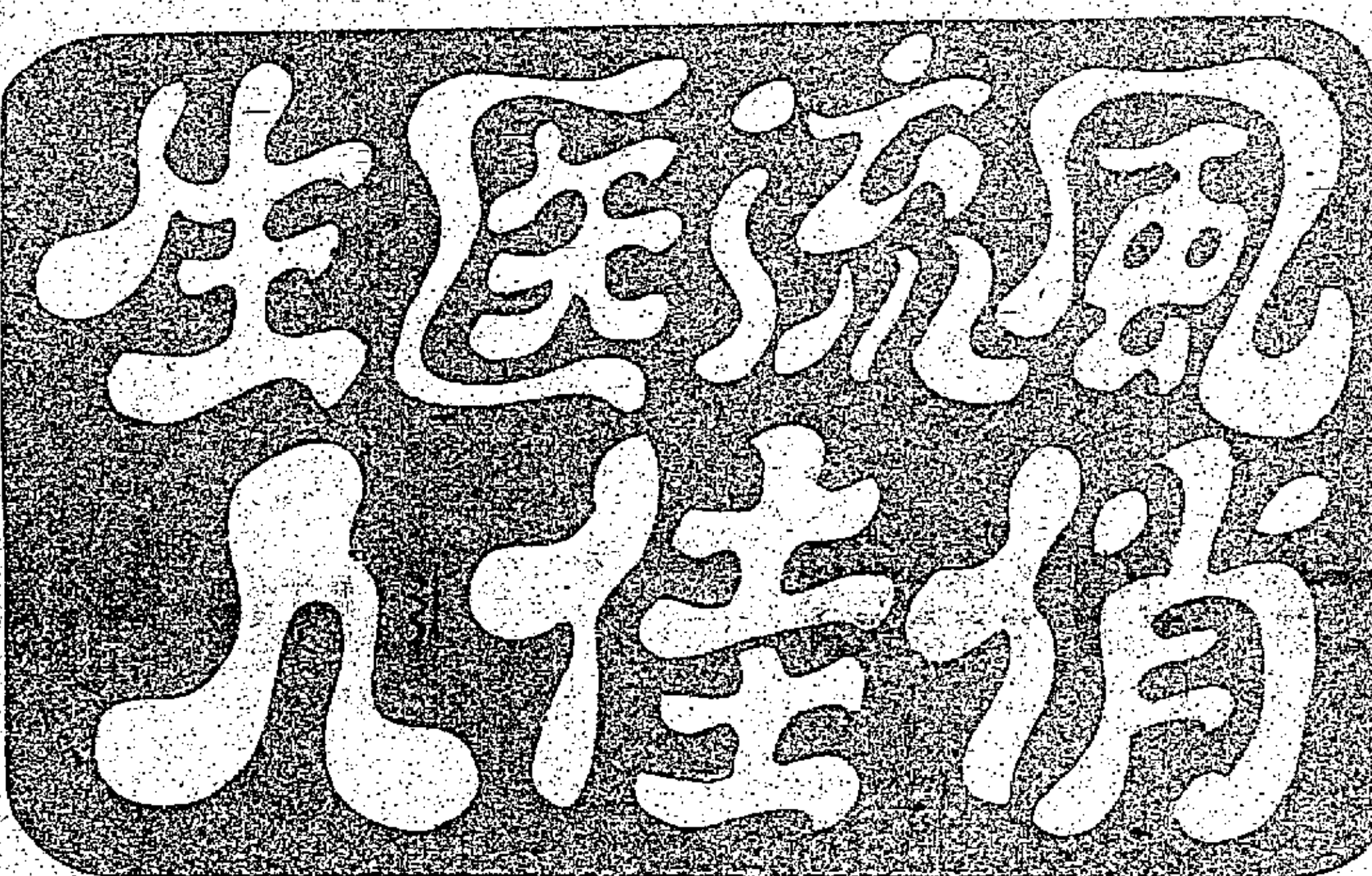
新環球發行
新藝國際公司
新巨片最行



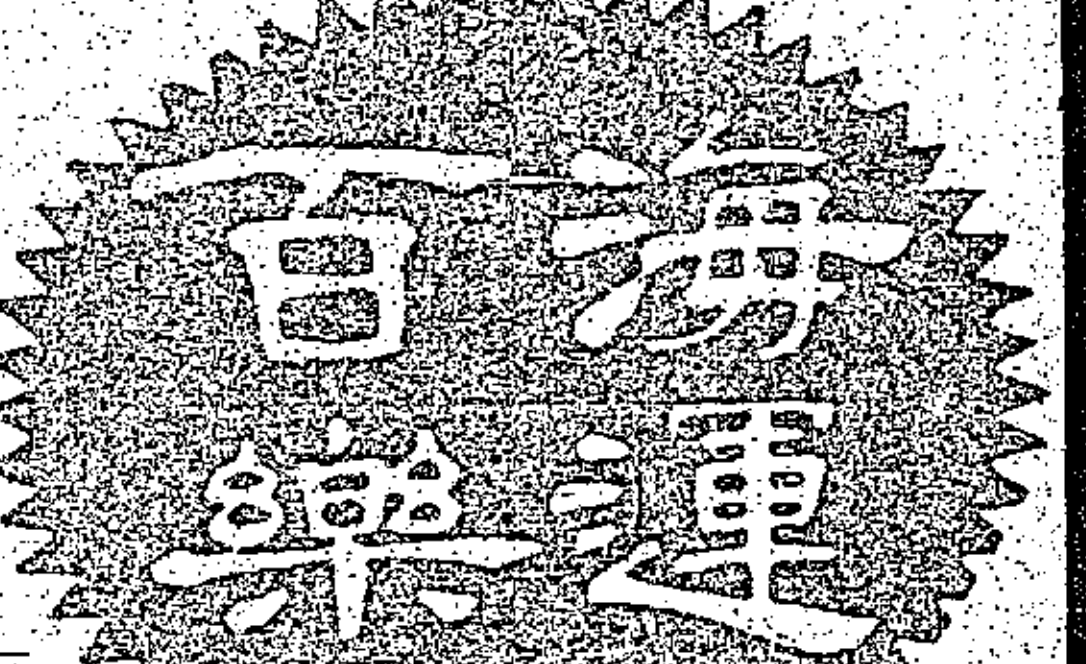
最新題材
最佳演技
笑話多
這對冤家
不是冤家
不聚頭

今天五場盛大獻映

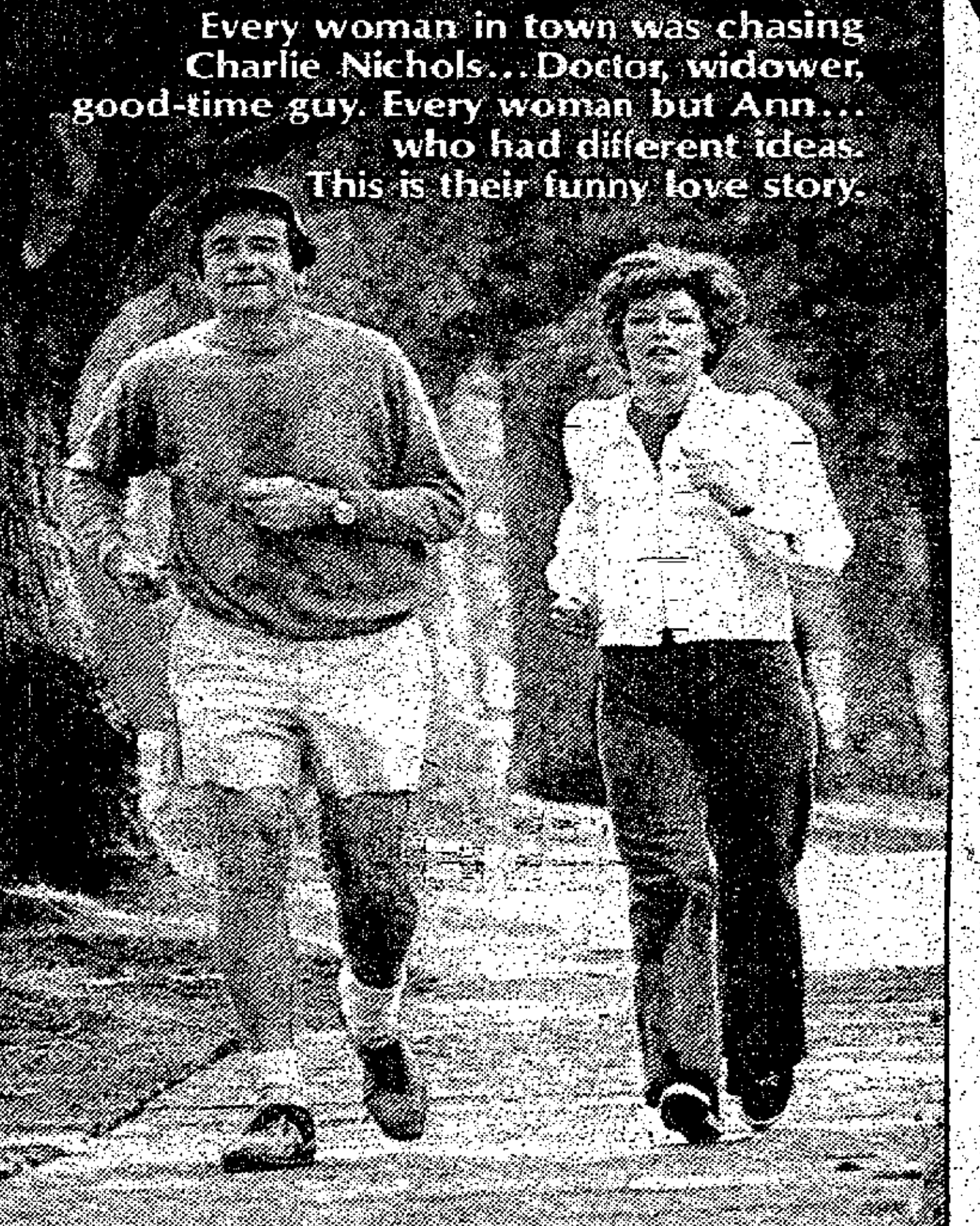
一對新夫婦，兩件舊東西，七彩麗彩



女晚人
優湯晚
得未必
結開飲
分期也
逢場作戲
多多保重
登堂入室
嫌命長乎
最難消受
是美人恩
試婚一月
減為兩週



金像巨星
和路達麥陶
格蓮黛積遜
卡尼
李察賓澤
主演



國華總華
角北賓
國華總華



李察賓澤
摩羅亞
李察賓澤
摩羅亞
李察賓澤
摩羅亞

野鵝敢死隊

映獻天今
票座天三售預



法航加強擴展業務 大量添購空中巴士

過去五年，乘搭法航空中巴士的乘客已超過六百萬名。預料到一九九〇年，法航將成為擁有最多空中巴士之航空公司。

（本報訊）法航公司最近宣佈，將向空中巴士公司訂購一百架空中巴士A300型客機，以加強其在歐洲及非洲的業務。這項訂購計劃，是法航公司歷史上最大規模的一次擴充。據悉，這一百架客機將分作兩期交付，第一期交付五十架，第二期交付五十架。這批客機將主要用於法航公司的歐洲及非洲航線，以滿足日益增長的客運需求。法航公司表示，空中巴士A300型客機具有載客量大、燃油效率高、維護簡便等優點，是法航公司擴展業務的理想選擇。

德航業務繼續擴展 客貨郵運增逾一成

（本報訊）德國航空（Lufthansa）公司最近公佈，其一九八九年第三季的業務表現優異。該公司在該季度的客運量、貨運量及郵件量均較去年同期增長了超過一成。這主要得益於該公司在歐洲及北美航線的業務擴展。此外，該公司還加強了其貨運及郵件服務，以滿足客戶的需求。德國航空公司表示，將繼續致力於業務擴展，為客戶提供更優質的服務。

紐航注重安全設施 工人遇險險化吉

（本報訊）紐西蘭航空公司（Air New Zealand）最近宣佈，將加強其飛機上的安全設施，以確保乘客的安全。該公司表示，將為其飛機配備更多的安全設備，包括救生滑梯、滅火器及急救箱等。此外，該公司還加強了其飛行員的培訓，以提高其應變能力。紐西蘭航空公司表示，安全是其首要任務，將不惜重資，確保乘客的安全。

金城自華北來港 東方政治廿八日訪美

（本報訊）金城自華北來港，將於本月二十八日訪問美國。金城自華北來港，是應美國政府之邀請，前往美國進行訪問。此次訪問，金城自將與美國政府官員及商界人士會面，就當前國際形勢及華北與美國的關係進行交流。金城自表示，此次訪問將有助於加強華北與美國之間的友好關係。

加太航特設酒會 介紹非律賓經理

（本報訊）加太航空公司（Cathay Pacific）最近在香港舉行了一場特設酒會，以介紹其新任非律賓經理。酒會上，加太航空公司的高級官員與當地的商界人士及媒體代表會面，並就加太航空公司的業務發展及服務質量進行了交流。加太航空公司表示，新任非律賓經理將致力於提高加太航空公司在非律賓的服務質量，為客戶提供更優質的服務。



1980 中學會考試題預習專欄

中國文學 (七)

明德出版社 黎曉明 提供資料

與楊德福 曹植

（一）隨著南北朝時期的文學批評情況，我們對文學現象，文學家及其作品的思想傾向，藝術風格和技巧，作出探討，分析和評價的工作，就是文學批評。

雖然，文學批評的產生和發展，當在文學的產生和發展之後；但事實上，文學批評和文學又是相輔相成，不可分割的。因為，只要文學在發展中有一些缺點，自然會有人指出來而指出，而批評，同時，也只有文學在社會中產生了一些作用或影響，也自然會有人指出來而指出。所以，文學批評和文學又是相輔相成，不可分割的。

（二）文學批評的產生和發展，當在文學的產生和發展之後；但事實上，文學批評和文學又是相輔相成，不可分割的。因為，只要文學在發展中有一些缺點，自然會有人指出來而指出，而批評，同時，也只有文學在社會中產生了一些作用或影響，也自然會有人指出來而指出。所以，文學批評和文學又是相輔相成，不可分割的。

（三）文學批評的產生和發展，當在文學的產生和發展之後；但事實上，文學批評和文學又是相輔相成，不可分割的。因為，只要文學在發展中有一些缺點，自然會有人指出來而指出，而批評，同時，也只有文學在社會中產生了一些作用或影響，也自然會有人指出來而指出。所以，文學批評和文學又是相輔相成，不可分割的。

（四）文學批評的產生和發展，當在文學的產生和發展之後；但事實上，文學批評和文學又是相輔相成，不可分割的。因為，只要文學在發展中有一些缺點，自然會有人指出來而指出，而批評，同時，也只有文學在社會中產生了一些作用或影響，也自然會有人指出來而指出。所以，文學批評和文學又是相輔相成，不可分割的。

（五）文學批評的產生和發展，當在文學的產生和發展之後；但事實上，文學批評和文學又是相輔相成，不可分割的。因為，只要文學在發展中有一些缺點，自然會有人指出來而指出，而批評，同時，也只有文學在社會中產生了一些作用或影響，也自然會有人指出來而指出。所以，文學批評和文學又是相輔相成，不可分割的。

（六）文學批評的產生和發展，當在文學的產生和發展之後；但事實上，文學批評和文學又是相輔相成，不可分割的。因為，只要文學在發展中有一些缺點，自然會有人指出來而指出，而批評，同時，也只有文學在社會中產生了一些作用或影響，也自然會有人指出來而指出。所以，文學批評和文學又是相輔相成，不可分割的。

科學

最廉宜的阿司匹靈

功效似乎愈來愈多

阿司匹靈是世界上使用最廣泛和最普遍的藥物。它不僅能緩解疼痛，還能降低發熱，預防心臟病和中風。近年來，科學家發現阿司匹靈還具有多種其他功效，使其成為一種非常理想的藥物。

澳洲製聲波耦合器

具備互調線路功能

這種耦合器具有互調線路功能，能夠有效提高信號的傳輸效率。它適用於各種無線電通信系統，具有結構簡單、性能穩定、價格低廉等優點。

蘇聯刺探科技秘密

滲透美國偷取資料

據悉，蘇聯政府近年來加強了對美國科技秘密的刺探工作。他們通過各種手段，包括派遣間諜、收買叛徒等，滲透美國並偷取了大量的科技資料。這對美國的國家安全構成了嚴重的威脅。

太空科學新奇發展

不斷改變人類生活

隨著太空科學的不斷發展，人類的生活也在發生著巨大的變化。從太空探索到太空旅遊，從太空農業到太空工業，太空科學正在為人類創造更多的便利和機會。

精細的血液檢驗

預測患病可能性

這種血液檢驗方法能夠精確地預測一個人患病的風險。通過對血液中的各種成分進行分析，醫生可以及早發現潛在的健康問題，並採取相應的預防措施。

古代埃及木乃伊

發現新木乃伊

在埃及的沙漠中，考古學家最近發現了多具新的木乃伊。這些木乃伊保存完好，為研究古埃及的歷史和醫學提供了寶貴的資料。

現代埃及木乃伊

發現新木乃伊

在埃及的沙漠中，考古學家最近發現了多具新的木乃伊。這些木乃伊保存完好，為研究古埃及的歷史和醫學提供了寶貴的資料。

現代埃及木乃伊

發現新木乃伊

在埃及的沙漠中，考古學家最近發現了多具新的木乃伊。這些木乃伊保存完好，為研究古埃及的歷史和醫學提供了寶貴的資料。

現代埃及木乃伊

發現新木乃伊

在埃及的沙漠中，考古學家最近發現了多具新的木乃伊。這些木乃伊保存完好，為研究古埃及的歷史和醫學提供了寶貴的資料。

現代埃及木乃伊

發現新木乃伊

在埃及的沙漠中，考古學家最近發現了多具新的木乃伊。這些木乃伊保存完好，為研究古埃及的歷史和醫學提供了寶貴的資料。

入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
環球先鋒	GLOBAL PIONEER	馬尼拉	廿二	海運
太平洋	PACIFIC CONVOY	馬尼拉	廿二	海運
太平洋	STRAIT CONTAINER	馬尼拉	廿二	海運
沙龍	SARAN	馬尼拉	廿二	海運
寶隆	PO ZEGA	日本	廿二	海運
寶隆	BERGEN MARU	日本	廿二	海運
漢堡	HAMBURG EXPRESS	漢堡	廿二	海運
漢堡	PAATVEVERETT	漢堡	廿二	海運
漢堡	ORF. CHARGER	漢堡	廿二	海運
漢堡	MUSE BELL	漢堡	廿二	海運
漢堡	ENTERPRISE	漢堡	廿二	海運
漢堡	CLARA MAERSK	漢堡	廿二	海運
漢堡	SILVER STAR	漢堡	廿二	海運
漢堡	ELECTRO ACE	漢堡	廿二	海運
漢堡	PERVOMAYSK	漢堡	廿二	海運
漢堡	NLAGOYA	漢堡	廿二	海運
漢堡	EVER SPRING	漢堡	廿二	海運
漢堡	MIK. OLMINSKY	漢堡	廿二	海運
漢堡	EVER VICTORY	漢堡	廿二	海運
漢堡	PACIFIC CONVEYER	漢堡	廿二	海運
漢堡	CIRRUS	漢堡	廿二	海運
漢堡	S.OF ANDHRA PRADESH	漢堡	廿二	海運
漢堡	KAWACHI MARU	漢堡	廿二	海運
漢堡	BUNGA PERMAI	漢堡	廿二	海運
漢堡	EVER HONESTY	漢堡	廿二	海運
漢堡	WORLD TIGER	漢堡	廿二	海運
漢堡	STATE A. PRADESH	漢堡	廿二	海運
漢堡	BREMEN EXPRESS	漢堡	廿二	海運
漢堡	SAMOA	漢堡	廿二	海運
漢堡	ARTHUR MAERSK	漢堡	廿二	海運
漢堡	PULAWY	漢堡	廿二	海運
漢堡	JOHN BAKKE	漢堡	廿二	海運
漢堡	ZIM AUSTRALIA	漢堡	廿二	海運
漢堡	SAN FRANCISCO MARU	漢堡	廿二	海運
漢堡	HUEI LAI 2	漢堡	廿二	海運
漢堡	FOOMOJA CONTAINER	漢堡	廿二	海運
漢堡	EASTERN POWER	漢堡	廿二	海運
漢堡	ISLAND CONTAINER	漢堡	廿二	海運
漢堡	S.D. ESTERO	漢堡	廿二	海運
漢堡	PIONER NAKHODKI	漢堡	廿二	海運
漢堡	TAI LAI	漢堡	廿二	海運
漢堡	LAKSANA 1	漢堡	廿二	海運
漢堡	ALLTRANS ENTERPRISE	漢堡	廿二	海運
漢堡	IVAN KOTLYAREVSKIY	漢堡	廿二	海運
漢堡	FIDES	漢堡	廿二	海運
漢堡	FORTUNE MARINER	漢堡	廿二	海運
漢堡	PALM	漢堡	廿二	海運
漢堡	ASIA ACE	漢堡	廿二	海運
漢堡	AMFITRITI	漢堡	廿二	海運
漢堡	HAI WANG	漢堡	廿二	海運
漢堡	MOUNTAIN SABANA	漢堡	廿二	海運
漢堡	ORT. AMBASSADOR	漢堡	廿二	海運
漢堡	KAE NARY	漢堡	廿二	海運
漢堡	MERCATOR	漢堡	廿二	海運
漢堡	SAM EUN	漢堡	廿二	海運
漢堡	HUPEH	漢堡	廿二	海運
漢堡	TEMPO	漢堡	廿二	海運
漢堡	ASEAN LIBERTY	漢堡	廿二	海運
漢堡	TAI CHUNG SHAN	漢堡	廿二	海運
漢堡	DAIJU MARU	漢堡	廿二	海運
漢堡	JURATA	漢堡	廿二	海運
漢堡	GOLDAL VENTURE	漢堡	廿二	海運
漢堡	CHITTAN TANTHU	漢堡	廿二	海運
漢堡	BRILLANT	漢堡	廿二	海運
漢堡	EVER HUMANITY	漢堡	廿二	海運
漢堡	PRES. MCKINLEY	漢堡	廿二	海運
漢堡	BEAUVEN	漢堡	廿二	海運
漢堡	HAI MING	漢堡	廿二	海運
漢堡	VENUS	漢堡	廿二	海運
漢堡	MARINE EXPRESS	漢堡	廿二	海運
漢堡	SENDA	漢堡	廿二	海運
漢堡	TENRYU MARU	漢堡	廿二	海運
漢堡	TEMPO	漢堡	廿二	海運
漢堡	LUCKY OCEAN	漢堡	廿二	海運
漢堡	MACLAMYANG	漢堡	廿二	海運
漢堡	ACE	漢堡	廿二	海運
漢堡	APOLLO PEAK	漢堡	廿二	海運
漢堡	BIG WING	漢堡	廿二	海運
漢堡	TUNG FAO	漢堡	廿二	海運
漢堡	THERMOPYLAE	漢堡	廿二	海運
漢堡	NEW HERO	漢堡	廿二	海運
漢堡	MARY STAR	漢堡	廿二	海運
漢堡	SEA. PRINCETON	漢堡	廿二	海運
漢堡	TACHIANA MARU	漢堡	廿二	海運
漢堡	STRAIT CONTAINER	漢堡	廿二	海運
漢堡	DIAMOND PHOENIX	漢堡	廿二	海運
漢堡	FAMILY ACE	漢堡	廿二	海運
漢堡	LUCULENT	漢堡	廿二	海運
漢堡	MUSE	漢堡	廿二	海運
漢堡	GREEN FORTUNE	漢堡	廿二	海運
漢堡	ORT. STATESMAN	漢堡	廿二	海運
漢堡	WORLD LION	漢堡	廿二	海運
漢堡	OCEAN CONTAINER	漢堡	廿二	海運
漢堡	BENRINNES	漢堡	廿二	海運
漢堡	NEO	漢堡	廿二	海運
漢堡	THALASSINIKYRA	漢堡	廿二	海運
漢堡	AM. TRADER	漢堡	廿二	海運
漢堡	BARON STAR	漢堡	廿二	海運
漢堡	FORMOSA CONTAINER	漢堡	廿二	海運
漢堡	INTEGRITY	漢堡	廿二	海運
漢堡	PRES. GRANT	漢堡	廿二	海運
漢堡	SUNSHINE ISLAND	漢堡	廿二	海運
漢堡	NANETTE STAR	漢堡	廿二	海運
漢堡	AUST. ENTERPRISE	漢堡	廿二	海運
漢堡	AMSTELSLUIS	漢堡	廿二	海運
漢堡	KOTH MAS	漢堡	廿二	海運
漢堡	JAPRI VENTURE	漢堡	廿二	海運
漢堡	ANTONY	漢堡	廿二	海運
漢堡	NL. DELFT	漢堡	廿二	海運
漢堡	PABLOVERETT	漢堡	廿二	海運
漢堡	GLOBAL PIONEER	漢堡	廿二	海運
漢堡	HEROINAE	漢堡	廿二	海運
漢堡	HILLA	漢堡	廿二	海運
漢堡	SELANDIA	漢堡	廿二	海運

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美 洲 綫				
光榮雅士	GLORY ACE	美國西岸	廿二	山下
百保來士	BARBER NARA	紐約	廿二	信保利
喜登興	HEIDENHEIM	南美洲	廿二	振成
東方為業	ORT. IMPORTER	西雅滿溫哥華	廿二	成豐
利來康順	NL. HONSHU	南美洲	廿二	振華
柏和英士	PERVOMAYSK	加州	廿二	華林
雅打馬士	ARTHUR MAERSK	加州	廿二	馬士
薩摩亞	SAMOA	加州	廿三	蓋
夏利民統	PRES. HARRISON	加州	廿三	蓋
利來名古	NL. NAGOYA	南美洲	廿三	羅統
長春	EVER SPRING	加州	廿三	羅統
亞洲雅士	ASIA ACE	美國西岸	廿四	山下
全運企業	ALLTRANS ENTERPRISE	美國西岸	廿四	恒林
伊萬	IVAN KOTLYAREVSKIY	加州	廿四	山
安達亞州	S.O. OF ANDHRA PRADESH	加州	廿四	海
天保	TEMPO	美國西岸	廿五	亞時
安那	SL. MCLEAN	美國西岸	廿五	海
安那利	AMFITRITI	南美洲	廿五	陸
蒙羅	PRES. MCKINLEY	加州	廿六	太
鑽利	DIAMOND PHOENIX	美國西岸	廿六	羅統
多獲利	THERMOPYLAE	紐約	廿七	百保
亞利雅士	FAMILY ACE	美國西岸	廿七	山下
布道斯頓	SEA. PRINCETON	西岸	廿七	洋
威利	CHAI VAREE	加州	廿八	海
東方政治	ORT. STATESMAN	加州	廿八	海
威沙輪	WESER EXPRESS	美國	廿八	德
美國貿易	AM. TRADER	美國	廿九	美
海誠	INTEGRITY	加州	廿九	輪
格爾總統	PRES. GRANT	美國	三十	輪
亞利雅士	ARTHUR MAERSK	美國	三十	統
利來瑪	MARIE BAKKE	美國	三十一	統
喜航	CHAR HANG	加州	三十一	瑪
史拉士	STELLA LYKES	美國	三十一	琪
歐 洲 綫				
維錄	BRAVE PIONEER	地中海	廿二	大
嘉那士	CLARA MAERSK	歐洲	廿二	三
漢德輪	HAMBURG EXPRESS	歐洲	廿三	成
賓格	BUNGA PERMAI	歐洲	廿三	豐
卑德丸	BERGEN MARU	地中海	廿三	郭
長仁	EVER HUMANITY	地中海	廿三	三
沙巴那	MOUNTAIN SABANA	歐洲	廿五	達
派那可	PIONER NAKOHDKI	歐洲	廿五	林
面安自由	ASIAN LIBERTY	歐洲	廿五	海
大來基利	THALYASSINKYRA	歐洲	廿八	嘉
安那	ANTONYSS	歐洲	廿八	嘉
利來	NL. DELFT	歐洲	三十	利
澳 洲 綫				
雲島	ISLAND CONTAINER	澳洲	廿三	雲
民士	OLIMINSKY	澳洲	廿三	島
新澳洲	ZIM AUSTRALIA	澳洲	廿四	林
東方大使	ORT. AMBASSADOR	澳洲	廿五	興
約翰	JOHN BAKKE	澳洲	廿五	與
胡	HUPEH	澳洲	廿五	郭
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE	澳洲	廿九	和
印 · 巴 · 中 東 綫				
天	TILOS	波斯	廿二	百
嘉	CHAR YEUNG	紅海	廿二	喜
大	TELENDO	波斯	廿二	喜
方	ORT. CHARGER	阿拉伯	廿二	港
維	BRAVE PIONEER	蘇打	廿二	大
卑	BERGEN MARU	蘇打	廿三	大
爾	POZEGA	紅海	廿三	大
賓	H.K. ISLAND	波斯	廿四	大
島	PATEVERETT	波斯	廿四	大
利	KAWACHI MARU	波斯	廿四	大
河	CHAR MING	紅海	廿五	大
內	MOUNTAIN SABANA	蘇打	廿五	大
九	SL. MCLEAN	蘇打	廿五	大
明	EVER HUMANITY	蘇打	廿五	大
沙	ANTONYSS	蘇打	廿五	大
那	ASIAN LIBERTY	蘇打	廿五	大
巴	MARGRETHE MAERSK	蘇打	廿九	大
亞				
東 南 亞 綫				
環球	GLOBAL PIONEER	馬尼拉	廿二	海
光	TAIFOOKSHAN	曼谷	廿二	環
福	BAONKROH	曼谷	廿二	環
上	ELECTRO ACE	馬尼拉	廿三	山
美	SARANO	新加坡	廿三	大
有	WORLD TIGER	曼谷	廿三	大
利	AWASHIMA MARU	新加坡	廿三	大
世	DIRRUS	曼谷	廿四	大
界	PATEVERETT	新加坡	廿四	大
虎	VENUS	馬尼拉	廿五	大
鹿	FORTUNE MARINER	新加坡	廿五	大
鹿	LAKSANA 1	馬尼拉	廿五	大
力	PALM	新加坡	廿五	大
弼	GLOBAL VENTURE	馬尼拉	廿五	大
嘉	KAENARY	新加坡	廿五	大
藥	BRILLIANT	新加坡	廿六	大
光	SAM EUN	新加坡	廿六	大
三	BIGWING	新加坡	廿七	大
豐	EMERALD	馬尼拉	廿七	大
新	CENTAUR	馬尼拉	廿八	大
海	NEW HERO	馬尼拉	廿八	大
美	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	廿八	大
中	LUCEULET	新加坡	廿八	大
隆	BENRINNES	馬尼拉	廿八	大
運	TAI CHUNG SHAN	曼谷	廿九	大
尼	WORLD LION	曼谷	廿九	大
大	GLOBAL PIONEER	馬尼拉	廿九	大
中	JAPRI VENTURE	馬尼拉	三十	大
之	SAPUDI	曼谷	三十	大
沙	NANETTE STAR	曼谷	三十	大
保				
星				
台 灣 · 日 本 · 金 山 綫				
光榮雅士	GLORY ACE	日本	廿二	東
海	STRAIT CONTAINER	台灣	廿二	永
敏	HAI CHIANG	高雄	廿二	水
海	HAI YONG	台中	廿二	永
大	TA TUNG	高雄	廿三	永
興	HSING HWA	高雄	廿三	永
通	HAI YUN	高雄	廿三	永
寶	FORMOSAN CONTAINER	基隆	廿三	東
島	SILVER STAR	釜山	廿三	東
亞	ASIA ACE	日本	廿四	東
洲	RIU AWAY	日本	廿四	東
全				

鐵胆雄獅

鋼搶力暴行實 命老搏、黨死個七

先尼貝師技的殉本給謹
生斯克：名特難片為獻

天今

妮露·奧
珍妮花奧
佐治堅尼地
雅卡尼 領銜主演

李美佐斯
「再世風流」
「狂沙絕世情」女主演

特麗七彩
片上中文字幕

影條粗！工性挑
片的線！作的戰

粉身碎骨 捨己救人 突然爆炸 高空操作

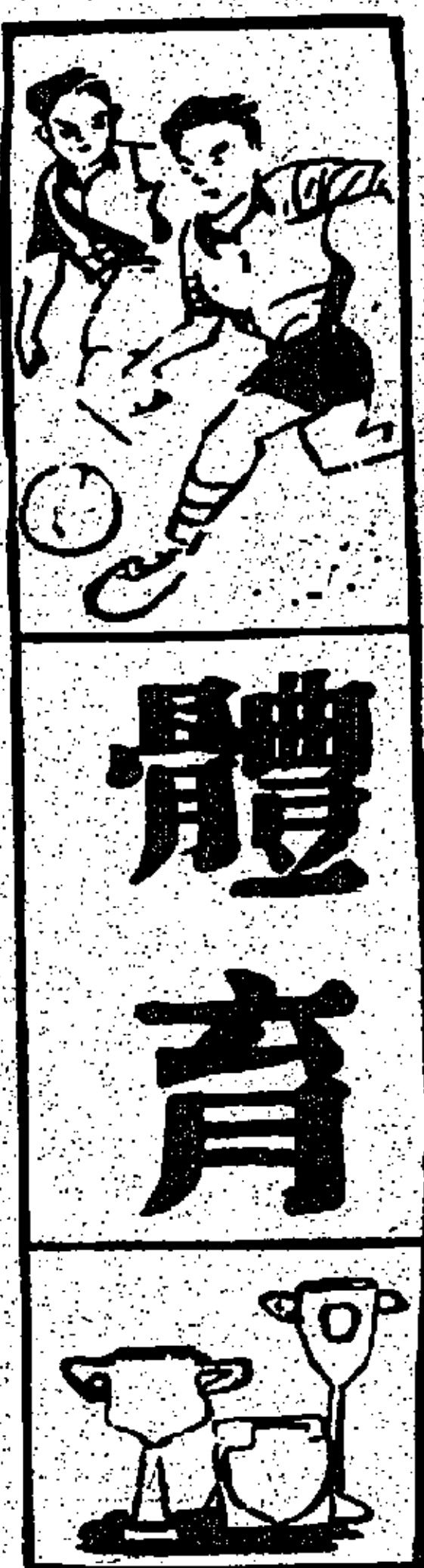
以牙還牙 颶風之下 挑戰強者 技術超羣

已者死 士為知

色本兒男、地立天頂、龍之中人

行發立洲

聲華·華大新·華豪 3-611169 3-611199 3-762372 映獻大盛天今 《愛有性有》 sex without love 勝美風床無同幾春繼無後 收不景上窮味度風女姦良父 鏢保大現玫瑰毒 夜末登	黃金·明月·寶·娛樂 3-611199 3-762372 場五天今後最 《七煞》 導演：武家劉 主演：衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張	蘭亞·荷·翠 3-611199 3-762372 場五天今後最 《七煞》 導演：武家劉 主演：衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張	珠明·華文 3-891187 3-023941 早請場五日今 《形異》 導演：武家劉 主演：衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張	都銀·江珠 3-891187 3-023941 映獻大盛天今 《蘇小小》 導演：武家劉 主演：衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張	樂百·運海 3-891187 3-023941 場五天今後最 《七煞》 導演：武家劉 主演：衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張	利多域 3-891187 3-023941 場四天今 《俠豪》 導演：武家劉 主演：衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張	
聲凱·約紐·泰國·聲樂 3-891187 3-023941 映獻大盛天今 《屍體血吸新》 導演：武家劉 主演：衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張	樂民·門金 3-891187 3-023941 映獻大盛天今 《屍體血吸新》 導演：武家劉 主演：衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張	都國·北角·聲麗 3-891187 3-023941 映獻大盛天今 《屍體血吸新》 導演：武家劉 主演：衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張	冠金·華國·寶國 3-891187 3-023941 映獻大盛天今 《屍體血吸新》 導演：武家劉 主演：衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張	頓盛·華·統總 3-891187 3-023941 映獻大盛天今 《屍體血吸新》 導演：武家劉 主演：衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張	光北·新 3-891187 3-023941 場五天今 《蘇小小》 導演：武家劉 主演：衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張		
仔港香 閣富華 3-891187 3-023941 映獻場五 《豪俠》 導演：武家劉 主演：衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張	塘觀 坪茂金 3-891187 3-023941 映獻場五 《豪俠》 導演：武家劉 主演：衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張	星福·地蘇油·星恒·華龍 3-891187 3-023941 映獻場五 《豪俠》 導演：武家劉 主演：衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張	都富·石寶 3-891187 3-023941 映獻場五 《豪俠》 導演：武家劉 主演：衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張	樂快·都新 3-891187 3-023941 映獻場五 《豪俠》 導演：武家劉 主演：衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張	華大 3-891187 3-023941 映獻場五 《豪俠》 導演：武家劉 主演：衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張	平太·際國·砌紅 3-891187 3-023941 映獻場五 《豪俠》 導演：武家劉 主演：衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張	后帝·國帝 3-891187 3-023941 映獻場五 《豪俠》 導演：武家劉 主演：衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張
聲新·方東 3-891187 3-023941 映獻場五 《豪俠》 導演：武家劉 主演：衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張	影都·倫敦·利·台舞 3-891187 3-023941 映獻場五 《豪俠》 導演：武家劉 主演：衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張	華英·華麗 3-891187 3-023941 映獻場五 《豪俠》 導演：武家劉 主演：衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張	禾嘉·都皇·后皇 3-891187 3-023941 映獻場五 《豪俠》 導演：武家劉 主演：衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張	洋南·華南 3-891187 3-023941 映獻場五 《豪俠》 導演：武家劉 主演：衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張	慶普·都京 3-891187 3-023941 映獻場五 《豪俠》 導演：武家劉 主演：衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張	寶國·昌南 3-891187 3-023941 映獻場五 《豪俠》 導演：武家劉 主演：衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張 衛張	



體育

聯賽今夕移師埔頭上演

南華力圖再捷

元朗誓雪前恥

銀牌初賽碰頭少林兵大勝四比〇

【本報訊】昨晚八時，在元朗體育館舉行的南華與元朗足球聯賽，由南華隊先發制人，以四比〇大勝元朗隊。南華隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，元朗隊則顯得疲乏無力。南華隊教練表示，球隊將在今晚移師埔頭，繼續爭取勝利。元朗隊則表示，他們將全力以赴，爭取在下一場比賽中取得好成績。



上智英文女書院校選

千三選手參加角逐

【本報訊】上智英文女書院校選，將於本月廿三日（星期日）下午二時，在該院舉行。屆時將有來自各中學的三千多名選手參加角逐。校選項目包括英語、數學、科學、體育等。主辦單位表示，希望透過此次校選，能發掘優秀的學生，並促進各校之間的交流與合作。

我前已不及少林林。者同
因困於山出之後被傷右眼角
响。南華石麟委不能
都有力在少林閣下搶走

游經畢
吳汝賢
李龍明
何國良
劉國強

勝利。人生苦海門。
而不在此。在匪。事則動
會目的。在匪。事則動
對動目的與匪。彼而動
匪。彼而動。彼而動
立。使。使。使。使。使。使
有。有。有。有。有。有
匪。匪。匪。匪。匪。匪

經過兩天此。各
位置。位置。位置。位置。位置
匪。匪。匪。匪。匪。匪
好。好。好。好。好。好
場。場。場。場。場。場
家。家。家。家。家。家
匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪
匪。匪。匪。匪。匪。匪。匪

第31屆校際朗誦節特輯

朗誦協會三場散文獨誦 水準接近取捨較難 每組亞季席有多名

【本報訊】由朗誦協會主辦的第三十一屆校際朗誦節，自開賽以來，反應熱烈，參賽人數眾多。在散文獨誦比賽中，各校選手表現水準接近，取捨較難。每組亞季席有多名，顯示出參賽者實力相當。

在散文獨誦比賽中，各校選手表現水準接近，取捨較難。每組亞季席有多名，顯示出參賽者實力相當。

候小文再接再勵 成功獲得衛冕權

【本報訊】在第三十一屆校際朗誦節中，候小文同學在散文獨誦比賽中，成功獲得衛冕權。他在比賽中表現出色，獲得評審團的一致好評。

候小文同學在比賽中表現出色，獲得評審團的一致好評。

協和下午溥仁上午 聖士提反均獲出綫

【本報訊】在第三十一屆校際朗誦節中，協和及溥仁兩校在散文獨誦比賽中，均獲得出綫資格。聖士提反學校亦在比賽中表現優異。

協和及溥仁兩校在比賽中表現優異。

劇演如誦朗 線出琳慧陳

【本報訊】在第三十一屆校際朗誦節中，陳慧琳同學在散文獨誦比賽中，表現如劇演，獲得評審團的一致好評。

陳慧琳同學在比賽中表現如劇演，獲得評審團的一致好評。

小三男子組 吟誦日期

【本報訊】小三男子組的吟誦日期已定於下週三舉行。屆時將有多名選手參加比賽。

屆時將有多名選手參加比賽。

中五六女子英文誦讀 榮嘉以九十分今屆兩度獲冠軍

【本報訊】在第三十一屆校際朗誦節中，榮嘉同學在英文誦讀比賽中，以九十分的高分獲得冠軍。這是她今屆第二次獲得冠軍。

榮嘉同學在比賽中以九十分的高分獲得冠軍。

今日比賽項目

今日比賽項目包括：散文獨誦、英文誦讀、詩歌朗誦等。各校選手將在各項目中展開激烈競爭。

各校選手將在各項目中展開激烈競爭。

上屆冠軍今冠軍 畢妮達揚眉吐氣

【本報訊】上屆冠軍畢妮達同學在今屆比賽中，再次獲得冠軍。她揚眉吐氣，表示對自己的表現感到滿意。

畢妮達同學在比賽中再次獲得冠軍。

比賽競爭極激烈 出一冠兩亞三季

【本報訊】在第三十一屆校際朗誦節中，比賽競爭極激烈。最終，各校均獲得一冠兩亞三季的佳績。

各校均獲得一冠兩亞三季的佳績。

紐西蘭交響樂團來港演出

【本報訊】紐西蘭交響樂團將於下週來港演出。該樂團由多位優秀的音樂家組成，將為觀眾帶來精彩的音樂表演。

該樂團由多位優秀的音樂家組成。

女中音李冰演唱會

【本報訊】女中音李冰將於下週舉行演唱會。她將演唱多首膾炙人口的歌曲，為觀眾帶來精彩的表演。

李冰將於下週舉行演唱會。

甘維真琴演奏會

【本報訊】甘維真將於下週舉行琴演奏會。她將演奏多首古典名曲，為觀眾帶來精彩的音樂表演。

甘維真將於下週舉行琴演奏會。

北京劇院簡介

【本報訊】北京劇院將於下週舉行演出。該劇院由多位優秀的演員組成，將為觀眾帶來精彩的戲劇表演。

該劇院由多位優秀的演員組成。

甘維真琴演奏會

【本報訊】甘維真將於下週舉行琴演奏會。她將演奏多首古典名曲，為觀眾帶來精彩的音樂表演。

甘維真將於下週舉行琴演奏會。

北京劇院簡介

【本報訊】北京劇院將於下週舉行演出。該劇院由多位優秀的演員組成，將為觀眾帶來精彩的戲劇表演。

該劇院由多位優秀的演員組成。

甘維真琴演奏會

【本報訊】甘維真將於下週舉行琴演奏會。她將演奏多首古典名曲，為觀眾帶來精彩的音樂表演。

甘維真將於下週舉行琴演奏會。

北京劇院簡介

【本報訊】北京劇院將於下週舉行演出。該劇院由多位優秀的演員組成，將為觀眾帶來精彩的戲劇表演。

該劇院由多位優秀的演員組成。

甘維真琴演奏會

【本報訊】甘維真將於下週舉行琴演奏會。她將演奏多首古典名曲，為觀眾帶來精彩的音樂表演。

甘維真將於下週舉行琴演奏會。

北京劇院簡介

【本報訊】北京劇院將於下週舉行演出。該劇院由多位優秀的演員組成，將為觀眾帶來精彩的戲劇表演。

該劇院由多位優秀的演員組成。

甘維真琴演奏會

【本報訊】甘維真將於下週舉行琴演奏會。她將演奏多首古典名曲，為觀眾帶來精彩的音樂表演。

甘維真將於下週舉行琴演奏會。

北京劇院簡介

【本報訊】北京劇院將於下週舉行演出。該劇院由多位優秀的演員組成，將為觀眾帶來精彩的戲劇表演。

該劇院由多位優秀的演員組成。

甘維真琴演奏會

【本報訊】甘維真將於下週舉行琴演奏會。她將演奏多首古典名曲，為觀眾帶來精彩的音樂表演。

甘維真將於下週舉行琴演奏會。

北京劇院簡介

【本報訊】北京劇院將於下週舉行演出。該劇院由多位優秀的演員組成，將為觀眾帶來精彩的戲劇表演。

該劇院由多位優秀的演員組成。

甘維真琴演奏會

【本報訊】甘維真將於下週舉行琴演奏會。她將演奏多首古典名曲，為觀眾帶來精彩的音樂表演。

甘維真將於下週舉行琴演奏會。

北京劇院簡介

【本報訊】北京劇院將於下週舉行演出。該劇院由多位優秀的演員組成，將為觀眾帶來精彩的戲劇表演。

該劇院由多位優秀的演員組成。

甘維真琴演奏會

【本報訊】甘維真將於下週舉行琴演奏會。她將演奏多首古典名曲，為觀眾帶來精彩的音樂表演。

甘維真將於下週舉行琴演奏會。

北京劇院簡介

【本報訊】北京劇院將於下週舉行演出。該劇院由多位優秀的演員組成，將為觀眾帶來精彩的戲劇表演。

該劇院由多位優秀的演員組成。

慎防誤會引起投訴

學校出售學生用品

詳列價格貼當眼處

津浦校代購書簿轉售必須學生願購
所得利潤限用於提供認可教育設備

【本報訊】由津浦鐵路局代購書簿轉售，一向是社會關注的焦點。為了避免誤會，津浦鐵路局教育處日前發出通知，規定各校在代購書簿時，必須將書簿的種類、數量、價格等詳細列明，並貼在顯眼處，以便學生及家長查看。此外，通知還規定，學校在代購書簿時，必須事先征得學生的同意，並將所得利潤限用於提供認可教育設備。此舉旨在增加透明度，防止學校濫用職權，引起不必要的投訴。

加強學生安全措施

特別留意個別科目

必須受特別訓練者負責發生危險

【本報訊】教育部日前發出通知，要求各級學校加強學生安全措施，特別留意個別科目。通知指出，在體育、實驗、戶外活動等科目中，學生容易發生意外事故，因此學校必須加強安全教育和訓練。此外，通知還規定，學校必須指定專門人員負責安全管理工作，並定期進行安全檢查。此舉旨在提高學生的安全意識，減少意外事故的發生。

教習中學教師 露領領袖訓練班

【本報訊】教育部日前發出通知，要求各級學校加強學生安全措施，特別留意個別科目。通知指出，在體育、實驗、戶外活動等科目中，學生容易發生意外事故，因此學校必須加強安全教育和訓練。此外，通知還規定，學校必須指定專門人員負責安全管理工作，並定期進行安全檢查。此舉旨在提高學生的安全意識，減少意外事故的發生。

點心集

【本報訊】點心集是華僑報的一項特色專欄，旨在為讀者提供豐富的點心食譜。本期點心集包括多種傳統和創新的點心做法，如紅燒獅子頭、翡翠炒蝦球等。歡迎讀者踴躍投稿，分享您的點心心得。

城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE

New classes commence in Dec. 1979

SINGLE SUBJECT COURSES 夜校進修班

Elementary Bookkeeping	初級簿記	Shorthand Theory	速記理論
Intermediate Bookkeeping	中級簿記	Shorthand Speed	速記速度
Higher Accounting	高級會計	Typewriting	打字
Commercial Correspondence	商業書信	Import & Export Practice	進出口實務
Costing	成本會計	C.I.F. Calculation	進出口價格計算

SATURDAY P.M. COURSES 週末下午班

科目：初、中級簿記及高級會計、進出口實務

校址：香港德輔道中119-127號三樓（近高第街） TEL: 5-461228 5-476464
香港銅鑼灣利東街458-468號四樓（3等） TEL: 5-776799 5-778831
金蘭商業中心（新嘉坡）
九龍彌敦道570-572號一五樓（金利來大廈） 3-305487 3-306173

私立學校之功能

李汝大

近來社會對私立學校的討論，多集中在其收費高昂及教學質量上。然而，私立學校在提供教育服務方面，確實具有其獨特的功能。首先，私立學校通常具有較高的教學自主權，能夠根據學生的需求提供更具針對性的教育。其次，私立學校的教學方法往往更為靈活，能夠激發學生的學習興趣。最後，私立學校在促進教育公平方面也發揮了重要作用，為不同背景的家庭提供了接受優質教育的機會。

來論

【本報訊】來論是華僑報的一項重要專欄，旨在為讀者提供深入的分析和評論。本期來論探討了當前社會的热点问题，包括教育改革、經濟發展等。文章觀點鮮明，論證充分，值得讀者細讀。

HIGH PARK SCHOOL

加拿大教育部立案中學

位於多倫多市

招收1980年1月份9-13班，中學，大學預科及英文專修班。大學預科學生可於同年9月份畢業進修大學。

報名詢問：海外留學指導中心

地址：九龍彌敦道六五五號

電話：K 968078 K 951230

★本中心提供英、美、加中學、大學資料。

映聯大盛天今

華銀珠南南新

時映映映映映

12:15 2:30 5:15

7:30 9:40

天上有

蘇小

收勝不美。景十湖西

蘇小 曲南 雷峰 花三 柳平

蘇小 曲南 雷峰 花三 柳平

蘇小 曲南 雷峰 花三 柳平

德育女中校慶

校友聯歡聚餐

【本報訊】德育女中將於十一月二十日舉行校慶活動，並邀請校友參加聯歡聚餐。活動旨在增進校友間的感情，並為學校籌集資金。歡迎廣大校友踴躍參加。

雲凌莉井原楚

場午

時去休意誰人 介優特 晚十

！年問？得生 紹先別 十一

淚紅飄落兒教任

詩句半情傷寫莫

夢殘樓小

聲華華大新華豪

3-61755 3-841199 5-762372

【本報訊】聲華、華大、新華、豪等影業公司聯合出品，將於近期上映多部精彩影片。歡迎觀眾前往各大影院觀看。

愛有性有

sex without love

【本報訊】愛有性有是一部探討現代人情感與性關係的影片。影片通過多個故事線，展現了不同年齡、不同背景的人們在情感上的追求與掙扎。影片風格獨特，值得一看。

映獻五場天明

七個黑道高手

七套獨門武功

七種不同下場

七步驚魂

步步驚魂

步步驚魂

仲孫大開殺戒

【本報訊】仲孫大開殺戒是一部動作片，由多位知名演員主演。影片情節緊張刺激，動作場面精彩紛呈。將於近期上映。

性趣樂

【本報訊】性趣樂是一部關於性健康的影片，旨在為觀眾提供有關性健康的知識和建議。影片內容科學、健康，值得觀看。

愛有性有

sex without love

【本報訊】愛有性有是一部探討現代人情感與性關係的影片。影片通過多個故事線，展現了不同年齡、不同背景的人們在情感上的追求與掙扎。影片風格獨特，值得一看。

RICOH 用膜
TAMRON 選膜

抽獎公佈日期：十二月五日

里俄益月息辦公時間電0-7951910
 吧日 區沙 狗廠鏡男
 88女 出日 九有 牛備
 2有 琴 八27校
 失路之

道原幣與 | 大新行新 | 驛名 F 正男 | K — 三六六〇壹壹

建榮財務公司
 利息平 分期長 每日式毫
 歡迎有領新分摺工務員或廉租屋主惠顧
 大角咀區 大角咀利得街十號地下(內進) K954906/K954991
 政府註冊

西藥練習
 會館中五樓藥房
 中級藥師中級藥師
 西藥練習生報名至藥房

恒隆藥行
 灣仔活克道二號

聘請文員
 藥業藥房供聘將九龍或
 限加通者請至九龍或
 通者請至九龍或

聘請教員
 英中請教英文英文
 英中請教英文英文

聯地地產
 九龍中區中區中區
 九龍中區中區中區

請職員
 中僑中僑中僑中僑
 中僑中僑中僑中僑

助護登記
 九龍中區中區中區
 九龍中區中區中區

送貨員
 上區行將聘請送貨員
 上區行將聘請送貨員

花王女工
 花王女工友友友友
 花王女工友友友友

聘請教員
 英中請教英文英文
 英中請教英文英文

電器推銷兼
 職行時間任任任任
 職行時間任任任任

學生兼職
 好讀英文多名學生兼職
 好讀英文多名學生兼職

聘女職員
 中文書寫正女職員
 中文書寫正女職員

聘護登記
 九龍中區中區中區
 九龍中區中區中區

補習教師
 小學補習教師聘請
 小學補習教師聘請

女校務員
 女校務員常務員
 女校務員常務員

聘請校役
 查閱聘請校役及師
 查閱聘請校役及師

離島學校
 離島學校聘請
 離島學校聘請

請女書記
 聘請女書記以上
 聘請女書記以上

女校務員
 女校務員九龍
 女校務員九龍

聘護登記
 九龍中區中區中區
 九龍中區中區中區

聘請會計

文員商行
工價K8
四晚五三

聘女

女學士一名
七點至九點
時間電二五

中區餐廳

女學士一名
七點至九點
時間電二五

米舖

雜貨新貨
男女老幼
七點至九點

建築文員

需中區有
需中區有
需中區有

學生兼職

上午或下
午均可
請電K九

洗衣

信信信
信信信
信信信

代表

專辦各
項生意
及各項

習請生練

左右有能
習請生練
習請生練

習請生練

左右有能
習請生練
習請生練

育會聘

上午十時
至下午
四時

南華體

育會聘
育會聘
育會聘

推銷員

徵者請詳
詳詳詳
詳詳詳

鉛片

信信信
信信信
信信信

聘請會計

文員商行
工價K8
四晚五三

聘女

女學士一名
七點至九點
時間電二五

中區餐廳

女學士一名
七點至九點
時間電二五

米舖

雜貨新貨
男女老幼
七點至九點

建築文員

需中區有
需中區有
需中區有

學生兼職

上午或下
午均可
請電K九

洗衣

信信信
信信信
信信信

代表

專辦各
項生意
及各項

習請生練

左右有能
習請生練
習請生練

習請生練

左右有能
習請生練
習請生練

育會聘

上午十時
至下午
四時

南華體

育會聘
育會聘
育會聘

推銷員

徵者請詳
詳詳詳
詳詳詳

鉛片

信信信
信信信
信信信

聘請會計

文員商行
工價K8
四晚五三

聘女

女學士一名
七點至九點
時間電二五

中區餐廳

女學士一名
七點至九點
時間電二五

米舖

雜貨新貨
男女老幼
七點至九點

建築文員

需中區有
需中區有
需中區有

學生兼職

上午或下
午均可
請電K九

洗衣

信信信
信信信
信信信

代表

專辦各
項生意
及各項

習請生練

左右有能
習請生練
習請生練

習請生練

左右有能
習請生練
習請生練

育會聘

上午十時
至下午
四時

南華體

育會聘
育會聘
育會聘

推銷員

徵者請詳
詳詳詳
詳詳詳

鉛片

信信信
信信信
信信信

<p>咀貨</p> <p>新嘉坡另備 電話 939</p>	<p>香港中大珠寶金行 批發零售 地址：新加坡大馬路門牌九號</p>	<p>售珠寶</p> <p>批發零售 地址：新加坡大馬路門牌九號</p>	<p>美機構</p> <p>現需晚間兼職工人 仕年21—30歲中等程度 進升機會大有意 請電 K 028437</p>	<p>訓練生</p> <p>牙科助理 地址：新加坡大馬路門牌九號</p>
--	--	---	--	---

畫招生
成國
班別

步來港九均開

門上日語
小法
組個情
進別文

鋼教
琴授

大咀樂經
6767 央授
0676 中教
0676 央教
0676 央教

古琵琶
琴

大月個
82子月
028子力
028子力
028子力
028子力

童兒畫藝
班

粵語繪畫
一畫工
二畫工
三畫工
四畫工
五畫工
六畫工
七畫工
八畫工
九畫工
十畫工

樂琵琶
琴

粵國名
粵國名
粵國名
粵國名
粵國名
粵國名
粵國名
粵國名
粵國名
粵國名

英專
文成人教

粵港
粵港
粵港
粵港
粵港
粵港
粵港
粵港
粵港
粵港

海燕藝
歌鋼琴

衆人成
人成
人成
人成
人成
人成
人成
人成
人成
人成

結他
琴

民成
民成
民成
民成
民成
民成
民成
民成
民成
民成

國樂
結他

新班招生
3-806290
橫眉宿

圍棋中心

攝影

唱片歌星

德法

全八折優待

德法

[illegible]

